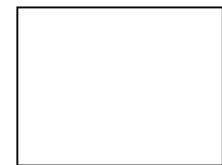


رابطة كاوا للثقافة الكردية

في التاريخ الحديث

بدايات الشعور القومي الكردي



**بدايات الشعور القومي الكوردي
في التأريخ الحديث**

أ.د. عبدالفتاح علي البوتاني

ربیع

7

رابطة كاوا للثقافة الكوردية

بدايات الشعور القومي الكوردي في التاريخ الحديث

- تأليف : أ.د. عبدالفتاح علي البوتاني
- الطبعة الثانية : دهوك - كردستان - 2005
- عدد النسخ : (500) نسخة
- رقم ال印جاع: 148 / 2005
- العدد (100)
- الغلاف : آرام يوسف
- الأخراج الفني : عصام حجي طاهر
- حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر: رابطة كاوا للثقافة الكوردية
- بيروت - لبنان: ص.ب 13/5933
- اقليم كردستان العراق - أربيل هـ: 2242843 - 2240441
- مطبعة : هوار - دهوك - كردستان
- E.mail:binkeykawa@hevgirtin.net
- Enternet:www. Hevgirtin.net

أ.د. عبدالفتاح علي البوتاني
كلية الآداب / جامعة دهوك

الاحداث

* الى كل كوردي يعتقد اعتقد اراسخاً انه كوردي قبل ان يكون شيئاً اخر، وبأنه لا حياة مع اليأس.

* الى روح الشاعر والfilisوف احمد الخاني (1650 – 1707) الذي كان يرى في تأسيس كيان قومي كوردي مستقل اكمالاً لعقيدته الدينية:

لتقم لنا في العالم حكومة مستقلة
ويتولى امرنا حاكم منا
* * *

لو كان لنا اتفاق فيما بيننا
ننقاد بهديه
لکنا اكتسبنا الدين والدنيا

وعلى الرغم من أن الكورد تمكناً ومنذ مئات السنين الحفاظ على بلادهم وعلى لغتهم وتراثهم، إلا أن اسباباً تاريخية وحضارية أحاطت بهم وبوطنهم، حالت دون تأسيس كيان خاص بهم، أي انهم تمكناً من ان يحافظوا على بقائهم شعباً، ولكن بلا دولة.

ويحاول هذا البحث ان يتتبع إرهاصات وملامح شعور الكورد بالهوية القومية، وتحول تلك الإرهاصات إلى ظهور المشاعر القومية، وسعى الكورد إلى إثبات هويتهم بتأسيس دولتهم، كما يوضح البحث أسباب تأخر ظهور الشعور القومي الكوردي، ببيان المعوقات ودور الدول التي هيمنت على كوردستان، أو تقاسمتها فيما بينها على ذلك، وحتى مطلع القرن العشرين.

بدايات الشعور القومي الكوردي في التاريخ الحديث

الخلاصة:

يعود وجود الشعب الكوردي في المناطق التي تواجد فيها تاريخياً، إلى عهود موغلة في القدم، وكان يعرف بأسماء عديدة، وكان الكورد يعون وجودهم جماعة طبيعية من البشر يرتبطون بعضهم بوحدة الأرض والأصل والعادات واللغة، إلا إن الشعور القومي^{*}، وتتوفر شروط الرابطة القومية لم تتبلور أو تظهر لديهم إلا في القرن التاسع عشر، وإن بوادر الشعور بالهوية القومية والدعوة لها، بدأت بالظهور اولاً لدى الأدباء والشعراء، ثم انتشرت في بيئه الأمراء والحيطين بهم، لأسباب تاريخية وسياسية ومعرفية. أما عامة الكورد فكانت واقعة تحت التأثير الديني، ومع هذا فقد تعاطفت مع الحركات الاستقلالية القومية أو المحلية التي قادها أولئك النساء، او شيوخ الدين المتنفذين، لأنها كانت تتحسس مشاكلهم.

^{*} المقصود بالشعور القومي في البحث، هو الإحساس بالانتماء إلى أمة معينة تتميز عن غيرها، وهو يختلف عن الوعي القومي الذي يعني معرفة الرء تاريخ امته ومسارها بشكل جيد وأن يتهيأ نفسياً وفكرياً لأن يصب ويُسخر كل شيء من أجل قضية شعبه.

تجاوزوا كل محاولات الالغاء المختلفة⁽¹⁾. يقول المؤرخ الارمني سفرستيان بهذا الصدد ((انه في الوقت الحاضر لا يوجد قوم باسم الحيثيين، ولا العيلاميين، ولا السبيئين، ولكن يوجد قوم اسمهم الاكراد يعيشون في نفس المنطقة الجغرافية التي كان يعيش فيها اكراد مملكة الكوتين قبل اربعة الاف عام...))⁽²⁾. ويرى الميجرسون: ان الكورد من بين شعوب غرب آسيا، وقد ثبتوا بازاء كل جيش وابقوا على نقاوة لغتهم ((وادعوا فخورين، بانهم الآريون الخلصاء المتمسكون بالتلال ومالكو اللسان))⁽³⁾. ويدركه الى ما يشبه هذا الرأي، شاكر خصباك⁽⁴⁾ ، ومينورسكي⁽⁵⁾ ، وليرخ⁽⁶⁾ ، ودرایفر⁽⁷⁾.

ويعرو الروحالة نيبور محافظة الكورد على لغتهم التي هي روح القومية، الى انهم كانوا دائماً يحكمون من قبل رؤوسائهم⁽⁸⁾ ، كما كان لانسحابات الكورد الطبيعية الى الجبال لحماية أنفسهم من الابادة، او الانصهار في ظل عهود اتسمت بالوحشية، وقامت على مبدأ التنازع من اجل البقاء وسيادة الاقوى واستمراريتها⁽⁹⁾. اثر في بقاء الكورد ولغتهم القومية.

مقدمة:

ليس من السهل ان نستقر على تاريخ معين، او نتخذ حدثاً تاريخياً محدداً كمرحلة بداية، او حتى نقطة تحول في ظهور الشعور القومي الوطني الكوردي بالمعنى الحديث، ولكن إذا تصفحنا التاريخ نرى ان الشعور بالانتماء او الهاجس الكوردي كان موجوداً في كوردستان منذ القدم، اي ان الكورد كانوا يعون وجودهم القومي بمفهوم وصيغ الأزمان التي مرروا بها؛ لأن الأرض التي عاشوا عليها كانت ارضاً كوردية، واللغة هي لغتهم الكوردية، وتاريخهم هو تاريخ الكورد، كذلك طبيعة القيم الاجتماعية والفلكلور الشعبي والبني الفكري وسايكولوجية هذا الإنسان كلها كانت كوردية، وهي موجودة قبل وجود القومية فلسفة تعتمد اركاناً أساسية، وهكذا فإن جذور الإحساس بالانتماء القومي كانت ضاربة باعمقها في ذات الإنسان الكوردي، بدليل ان هذا الشعب، ومنذ فجر التاريخ في وديانه وجباله وسهوله، قد صان عروقه القومية واحتفظ بلغته، واسس معظم كياناته على اساس قومي.

لقد توصل العديد من الكتاب والمؤرخين، ومن خلال بحوثهم، الى حقيقة هامة مفادها: ان الكورد، وعلى خلاف امم عريقة انقرضت او تکاد، قد

قومي، وتشير بوضوح الى تفتح المشاعر القومية لدى الكورد، دون ان تتبلور هذه البداية الى فكر قومي واضح. وهذا ما نلمحه لدى شاعر اخر هو بابا طاهر همداني (935 - 1010) ، الذي يشبه الوطن بوردة سهر عليها وسقاها، فكيف يجيز الله لغيره عصر عطراها⁽¹¹⁾.

ان الشعور بالانتماء الى الكورد بدأ يظهر خلال العصور الاسلامية اذ نجد بعض من الكورد يعبرون عن ذاتيتهم عندما يحتكون بالثقافة العربية الاسلامية ويصبحون متكلمين في المجال الاسلامي ويصبح لهم ما يعرف بالحس التاريخي الذي يتواافق ومعطيات (الآخر) ذوي السيادة، والمتصل بكتب التواریخ والطبقات وغيرها يجد ما يؤكد هذا الشعور بالانتماء الى تسمية الكورد، حيث يتلقب الفاعلون التاريخيون من الكورد البارزين في المجالات المتنوعة وخاصة الادارية والسياسية والعلمية والشرعية، وفي كثير من الاحيان بـ (الكريدي) نسبة الى الكورد، وهم يفتخرن في بعض المناسبات بكوريتهم، هذا وغير ذلك من ملامح الانتماء الى الكورد وتجلياتها خاصة اثناء الحروب الصليبية، ونتيجة للاحتكاك الكبير والماشر لهم بغيرهم من الشعوب⁽¹²⁾.

كما ان علامات الانتماء والشعور القومي عند الكورد كانت تلوح في بعض المواقف والواقع التاريخية بين الحين والحين، اذكر على سبيل المثال: التجاء صلاح الدين الايوبي (1137 - 1193 م) الى ابناء قوميته الكورد في حروبهم، والتفاهم حوله بحيث اصبحت الجحافل الكوردية تشكل العصب القوى في معارك المسلمين ضد الحملات الصليبية التي استهدفت فرض سيطرتها على البلاد الإسلامية لاغراض تاريخية واقتصادية - سياسية ، مستغلة الشعار المسيحي، ويدرك المؤرخون: انه في عهد صلاح الدين الايوبي

إرهاصات الشعور والوعي بالعروبة القومية في كوردستان

اذا كان الشعور او الفكر القومي وليد العصر الحديث والمعاصر، او ثمرة من ثمار القرن التاسع عشر، فان هذا لم يمنع من ظهور ارهاصات الفكر او الشعور القومي لدى عدد من الكتاب والادباء الكورد قبل هذا التاريخ، وان ذلك الشعور ظل ينمو حتى ظهر بشكل واضح وملموس في اوائل القرن التاسع عشر.

وخلالاً للشعوب الاخرى التي رسم المفكرون معالم (فكراها) القومي، فان طلائع الشعور القومي والوطني الكوردي بدأت بالظهور لدى بعض الادباء والشعراء، وبدأت بشكل غامض عندما عاد الكورد الى التعبير عن مشاعرهم بلغتهم الكوردية في القرن التاسع الميلادي، بعد ان هجروها كلغة كتابة في العصور الاسلامية الاولى، وتمثل ذلك في الشاعر بابا روخ الهمداني المتوفى سنة 841 م ، الذي دعا في قصيدة له شعبه الى القتال كالاسود للتغلب على الاعداء من اجل ان يصبح وطنهم عياداً وربيراً ولتزدهر ايامهم⁽¹⁰⁾. يشير احد الباحثين ان هذه اول قصيدة وجدت لشاعر كوردي كتبها باللغة الكوردية، تدل على عودة الكورد الى لغتهم، وهي عودة تنم عن حس

شكل الكورد اهم ركائز الطبقة العسكرية، وتمثل ذلك بتصدرهم مراكز بارزة في السلطة، وسيطراهم على قيادة الجيش⁽¹³⁾، وبالحياة المستقلة التي اخذت تعيشها (الجالية) الكوردية في منطقة جبل قاسيون (الصالحية حاليا) في دمشق⁽¹⁴⁾، وبقول احد القادة من غير الكورد: ((ان الله نصرهم بالاكراد)).⁽¹⁵⁾

ومما له دلالاته، انه عندما مرض صلاح الدين، اخذ التركمان ينشرون خبر موته للتأثير على معنويات الكورد ((الذين لم يعد يتجرأوا على الظهور علينا في الطرق، واقفرت قرى كثيرة تعود اليهم، واصبحوا في حالة يرثى لها من الذل والشقاء)) على حد قول المؤرخ المعاصر الراهن المجهول⁽¹⁶⁾ (توفي سنة 1234).

ومما له دلالاته ايضاً، ان مصطلح (كوردستان) ظهر في اواسط القرن الثالث عشر، واذا كان هذا المصطلح قد اتخاذ مفهوماً ادارياً لدى كل من الرحالة الايطالي ماركو بولو (توفي سنة 1323) والمؤرخ حمد الله المستوفى القزويني (توفي سنة 1349)، فإنه اخذ مفهوماً قومياً لدى مؤرخ المغول رشيد الدين فضل الله الهمданى (توفي سنة 1318)، فالتسمية عنده تعنى الرقعة الجغرافية التي يقطنها الكورد⁽¹⁷⁾.

ان مجرد الكتابة عن الرقعة الجغرافية او المساحات التي يقطنها الكورد، كان يعني حينذاك، ان الشعوب المجاورة للكورد من العرب جنوباً والفرس شرقاً والترك غرباً، اخذت تشعر بنمو الاحساس لدى الانسان الكوردي بانتمائه الى لغة وارض ومنطقة معينة. ومما له دلالته ان تيمورلنك امر بتعيين امير هكاري عزالدين شير ((ملكاً على كوردستان))⁽¹⁸⁾. وشهدت كوردستان خلال الفترة بين الاحتلالين الغولي سنة 1259، والعثماني سنة 1515، توسيع العديد من الامارات الكوردية التي كانت تدير

مناطق سيادتها باستقلال تام مع الاعتراف بالدول التي سيطرت على البلاد، وكانت الادارة الكوردية والحكم الكوردي السمة البارزة لتاريخ كوردستان المحلي خلال الحقبة المذكورة⁽¹⁹⁾.

وفي النصف الثاني من القرن الخامس عشر، وبعد الغزوات التيمورية المتالية لكوردستان، التي استمرت عقدين من الزمن (1385 - 1405) ، والحقت خسائر بشرية ومادية بالامارات الكوردية، تغلب الكورد على اثار ورواسب تلك الغزوات، واحتلت الامارات الكوردية تتشكل من جديد في كتل مستقلة، تتميز بلغة واحدة، واحد الشعور بالانتماء الى كتلة او بلاد واحدة يفرض نفسه⁽²⁰⁾. فخلال هذه المدة ظهر عدد من علماء الدين الكورد اخذوا يكتبون مؤلفاتهم باللغة الكوردية التي كانت مهملاً تماماً، ومنهم: الملا حسين باتهى (1414 - 1495) ، الذي الف عملاً دينياً بعنوان (المولد النبوى) بالكوردية، وقبل ان يؤلف باتهى كتابه بلغة كوردية بسيطة، كان (المولد) يقرأ بالعربية في احياء كوردستان⁽²¹⁾. كما ترك باتهى اكثراً من عشرين قصيدة باللغة الكوردية⁽²²⁾، تغنّى في بعضها بالكورد وكوردستان⁽²³⁾.

اما قصائد الشاعر علي الحريري (1425 - ؟) فتدل من حيث سبکها حلقة واضحة في الانتقال من الشعر الشفاهي الى الشعر المدون، الهم في الامر ان شعر الحريري الشفاهي والمدون منه انتشر في اعمق الاوساط الشعبية في كوردستان⁽²⁴⁾.

لقد اكتسبت مؤلفات وشعار الهمدانى والباتهى والحريري، اهمية استثنائية، وهي انه بالامكان الكتابة باللغة الكوردية، وتتأليف حتى الكتب الدينية بها، وانه ليس هناك اثم او خطيئة في هذا العمل، وارادوا بعملهم وتوجهاتهم حينذاك ان يؤكدوا مكانة الكورد القومية.

ومما يدلل على ذلك ايضاً ان هذه المرحلة من تاريخ الكورد وكوردستان تمثل اجمالاً العصر الذهبي للإنتاج الأدبي والبحث التاريخي والدعوة الى القومية، وبرز ذلك في فكر ونتاج الكتاب والشعراء: شرف خان البدليسي (1543 - 1602)⁽²⁶⁾ ، والملا احمد الجزييري (1570 - 1640)⁽²⁷⁾ ، علي الترماتشي⁽²⁸⁾ ، وفقي طيران (1590 - 1660)⁽²⁹⁾ ، واحمد الخاني (1650 - 1707)⁽³⁰⁾ .

لقد برع الشعور القومي بنهضة ثقافية وتأكيد على اللغة والتاريخ في نتاج الشعراء والأدباء والكتاب الكورد الذين عكسوا حياة وأمال شعبهم باستخدام الأدب والتاريخ واللغة لايقاظ المشاعر القومية وتوجيهها. فقد دفع الشعور القومي الامير شرف خان البدليسي الى التنحي عن الحكم في فترة مبكرة من العمر (54 سنة) والتفرغ لكتابة تاريخ شعبه في تلك الحقبة الموجلة في الظلام والجهل، ان مجرد التفكير في ذلك الحين بالتدوين وكتابة تاريخ الامراء والسلطانين الكورد من قبل شخص مثل شرف خان، انما هو ريادة كبيرة وتعبير عن بدايات حس قومي – اثني، فالكتابة عن تاريخ الكورد واشكال الحكم في الامارات الكوردية، والكشف عن جوانب من حياة الكورد السياسية والاجتماعية، هو سبق تاريجي له اكثر من دلالة⁽³¹⁾ .

وفي ظل مناخ كان مشيناً بالتبعية للسلطانين العثمانيين، ذلك المناخ الذي كان مفعماً بآيديولوجية الاسلام السنّي ، كتب شرف خان تاريخ الكورد، وكان الخط العام لمنهجه هو اعتماده الاستقلال في الحكم، وكان لهذا المقياس لدى البدليسي اكثر من مغزى، فقد قسم امراء وحكام كوردستان الى اربعة فئات، وخصص الباب الاول من كتابه للحكام الكورد الذين رفعوا علم السلطنة مستقلين، وادخلهم المؤرخون في عداد السلاطين والملوك. اما الباب الثاني فخصصه للفئة الثانية، وهم الامراء الذين لم يصلوا رتبة

لم تستمر هذه الحالة طويلاً، ففي بداية القرن السادس عشر، أصبحت كوردستان ساحة للصراع بين الدولتين العثمانية والفارسية، فالشاه اسماعيل الصفوي (1487 - 1524) فرض مذهب التشيع في ايران، وكان يرغب في نشره في البلدان المجاورة، والعثمانيون كانوا من ناحيتهم يريدون وضع حد لنوايا الشاه التوسعية، وبسبب وقوع كوردستان بين الدولتين، فإن ذلك الصراع المرير أدى إلى انقسام الكورد من الناحيتين السياسية والمذهبية، ولم يتسع لهم البقاء كوحدة مستقلة، ومن ناحية أخرى فان سياسة الدولتين وما بينها من تضارب وخصومات دفعت بالكورد ان يأخذوا مكاناً في أحد الصفين ضد الآخر. وبموجب الاتفاق الذي ابرمه الملا ادريس البدليسي (توفي سنة 1520⁽²⁵⁾ مع السلطان العثماني سليم الاول) 1512-1520 بعد معركة جالديران في آب 1514 ، دخلت معظم الامارات والزعamas الكوردية في دائرة النفوذ العثماني، مقابل احتفاظها بنوع من الحكم الذاتي، وعلى اثر تلك المعركة وبعد اكثر من قرن تم تقسيم كوردستان، ولاول مرة في التاريخ، رسميأً بين الدولتين بموجب معاهدة زهاو سنة 1639 . وهكذا في عهد نشوء الدول القوية في الشرق الاوسط، أي مع بدء العصور الحديثة، اصيّبت القومية الكوردية باولى النكبات التي تصيب بها امة، وتمثل ذلك بتقسيم كوردستان، وكان التعامل القاسي لتلك الدولتين مع الكورد بأساليب غير انسانية له تأثيره الكبير على حركة نمو المشاعر القومية، وعلى وجود الكورد ومستقبليهم كقومية، اذ حرمتهم الدولتان وبشتى الوسائل من ان يؤسسوا كيانهم القومي المستقل، ومع هذا استطاع هذا الشعب ان يحافظ على وطنه والاعتزاز به، والسر الاساس لهذه الظاهرة هو الشعور القومي وحب الوطن، والطبيعة الجبلية المنيعة لكوردستان والتي كانت ملائماً للكورد ضد اعدائهم عبر التاريخ.

الاول ، وتصور الاوضاع الاجتماعية والسياسية للشعب الكوردي في نهاية القرن السادس عشر وبداية القرن السابع عشر، انها ترسم صورة حقيقة لکفاح الكورد، وعلى لسان قائد القلعة ، الذي صرخ بوجه الشاه عباس قائلاً:

لن يخضع ابناء شعبنا
انهم ينتظرون العدو في الميدان
لن تخاف جنديك
ولن تخاف خان تبريز
ولن يترك شعبنا العجال
لن قبل تاجك
ولن اسيء الى سمعة كوردستان⁽³⁴⁾

ويذكر الرحالة التركي اولياء جلبي (1611-1682) احدى تلك المصادرات بالتفصيل، وكيف هاجمت الدولة العثمانية امير بدليس افداد خان سنة 1655، وحضرته من ان ينساق وراء عصبيته الكوردية ويتمرد على السلطان. يقول اولياء جلبي، وهو شاهد عيان على سقوط امارة بدليس: كان امير بدليس افداد خان لا يتقييد باوامر السلطات العثمانية ويتصرف كمستقل، وعندما كان يستفسر منه عن ذلك كان يقول: (هنا كوردستان) اي ان لكوردستان خصوصية، فحشد والي (وان) التركي ضده (40) الف جندي، ولكن يضفي الوالي على الهجوم صفة القدسية والشرعية ويثير جنده، نشر بين الجندي خبراً مفاده: ان معظم جيش افداد خان من الايزيدية، وحدد موعد الهجوم على بدليس في اليوم الاول من شهر رمضان المبارك سنة 1065هـ / 1655م، وقبل الهجوم امر الجندي بقراءة سورة الفاتحة او سورة (اذا جاء نصر الله والفتح ...) عند التقدم ، وخطب الوالي

الاستقلال واعلان السلطنة، الا انهم انفردوا احياناً بضرب السكة واعلان الخطيب على المنابر باسمائهم.

ومن الجدير بالذكر ان البديسي، وخلافاً لمؤرخي المرحلة الايووبية الذين لم يعتبروا المالك الايووبية ممالكاً كوردية، فإنه يعد تلك المالك ممالك كوردية ومن الفئة الاولى، ففي رأيه يكفي ان يكون الحاكم من اصل كوردي لتكون مملكته كوردية⁽³²⁾.

ان شرف خان البديسي الذي ترك مباحث الحكم بسبب شعوره القومي، ولكي يتم تأليف كتابه عن تاريخ الكورد وكوردستان سنة 1596 ، حدد وفي مقدمة كتابه حدود كوردستان تحديداً عاماً، ومجد العنصر الكوردي، وصان اسماء وتواريخ الامراء والحكام الكورد من الضياع، ودعا الكورد الى الاتحاد والوثام وتأسيس وحدة سياسية لصلحة بلادهم، ويرى الدكتور كمال مظهر: ان الروح والشعور الكوردي كانا السبب الاول لكتابه البديسي الشرفنامة، بدليل ان هذه الحقيقة تظهر للعيان واضحة في مؤلفة عدة مرات، وان شرف خان يبين سراً وعلناً وباعتذار ((ان كوردستان بلاد لن يستطيع احد اخضاعها، وانها لن تحني راسها لاحد)) ، ويستنتاج الدكتور كمال مظهر، واستناداً على هذه الحقائق: بان القرن السادس عشر كان بداية لتكوين الشعور القومي بين الامراء الكورد⁽³³⁾.

ويؤيد ما ذهب اليه الدكتور كمال مظهر، ازدياد المصادرات خلال القرن المذكور والقرن الذي تلاه ، بين اونة واخرى، بين الامارات والسنائق الكوردية والسلطات العثمانية والفارسية، وللحمة قلعة دمم (تقع في احياء اورميه) تؤشر الى فشل السلطات الحاكمة في كل من الدولتين العثمانية والفارسية في استحصال الولاء المحسوم للامراء الكورد، هذه الملحمة تروي كفاح الكورد في عامي 1608-1610 ضد الشاه الايراني (الصفوي) عباس

أما الكاتب علي الترماхи، فقد وضع سنة 1591 ، ولأول مرة في تاريخ الكورد، كتاباً في قواعد اللغة الكوردية، وعد بهدا أول لغوي وناشر كوردي⁽³⁸⁾.

ويرى فقي تهيران في شعره سلاحاً للنضال يوقظ به النائمين من المظلومين، ويشبه المرأة من غير وطن باليتيم، لذا يدعوا إلى القتال من أجل وطن الآباء⁽³⁹⁾ :

ئەزى بىيۇمە جىمعەتا خۇدا
بەسە بېكشىن نىرى زولم كارا
ھەتانى كەنگە ئەزى بىيۇم ئاوا
قەلەم ئى هەلبىايى دەستى من دا
ئەزى هەرم نافا كوردا
ئەزى وان را بىستىم ئازايە
ئەفە گوتنا من ھەتا ھەتايە⁽⁴⁰⁾

المعنى بالعربة:

انا اقول لقومي
كفى تحمل نير الظالمين
إلى متى أظل أقول لكم
فتحى القلم قد ذاب في يدي
سأذهب إلى وسط الكورد
واغني لهم بجريدة
هذه هي دعوتي وإلى الأبد

في جنده قاثلا: أيها المجاهدون اعلموا وانتبهوا ان هذا اليوم هو يوم كربلاء ، وان العدو الذي امامكم، عدو دينكم ودنياكم، انهم من الايزيدية...، اليوم يوم العثمانية⁽³⁵⁾).

لقد شكلت عملية محاصرة قلعة دمم، معقل اماراة برادوست، وسقوطها، عملية سقوط اماراة بدليس حادثتين مأساويتين في التاريخ والترااث الكوردي، واثبتتا ان انتماء الكورد الى وطنهم يمثل المرتبة المتقدمة في وعيهم.

وجاءت أشعار الملا احمد الجزيiri مفعمة بالشعور القومي التي توقفت في النفوس الشعور بحب الوطن، فالشاعر الجزيiri يقدم نفسه على النحو الآتي:

کولى باغى ئىرمى بوھتانم شەب چىراڭى شەبى كوردىستان
انا وردة في حلقة ارم بوھتان أنا سراج في ليل كوردىستان⁽³⁶⁾

ودعا الجزيiri أبناء قومه الكورد إلى احتضان شعره ولفتهم القومية، في الوقت الذي كان معظم علماء الدين والكتاب الكورد يصررون على الكتابة باللغة الفارسية، وتقليد اسلوبها، فقد قال الجزيiri، وهو يفخر بشعره ويعده أبهى واروع من قصائد الشاعر الفارسي المعروف حافظ الشيرازي:

گەر لۈلۈ مەنثور ئەزىزى تە دخوازى
وەر شىعرى (مەلن) بىن تە بەشىراز چجاجەت
إذا أردت اللؤلؤ المنشور من النظم
فتعال انظر الى شعر (الملا) وما حاجتك بالشیرازى⁽³⁷⁾

دا خەلق تەبیئەتن کو ئەکرا

بى مە عەریفەتن بى ئەصل و بنیاد⁽⁴³⁾

کي لا يقول الناس ان الاكراد

تعوزهم معرفة الأصل والأمجاد

25

لقد أدرك (خاني) عمق دور اللغة في حياة الامم كونها روح القومية،
بدليل انه صب اهتمامه – أول الأمر – عليها وراح يعمل على ترسيختها بين
الافراد، اذ ان ظروف الحياة التي رافقت انتشار الإسلام بين الكورد، ثم
ظهور العثمانيين وصراعهم مع الصفوين، كان قد جعل الكورد يتخلون عن
لغتهم⁽⁴⁴⁾ ، كلغة كتابة، ويستعiron لغات اخرى للتعبير عن مشاعرهم
وهمومهم.

كما ادرك (خاني) ، وفي تلك الفترة المبكرة، ان التربية لا يمكن ان تعطى
شمارها، الا اذا كانت اللغة القومية اداتها، وتمثل ذلك بالتفاته الى الاطفال
فوضع لهم قاموسه الصغير (الكوردي – العربي) وسماه نوبهارا بجوكان⁽⁴⁵⁾
(ربيع الأطفال الجديد)، ليسهل عليهم عملية التعلم وتعريفهم بأمور
العبادة ودعائهم الدين والعقائد الإسلامية باللغة الكوردية، علمًا ان علماء
الدين الكورد كانوا يكتبون اعمالهم باللغة العربية او الفارسية حينذاك.
وحدد (خاني) في (مم وزين) مشكلة الكورد ومحنتهم في عصره،
بتسلط الدولتين الفارسية والعثمانية على كورستان، ومحاولاتهم القضاء
على نفوذ الامارات الكوردية، اذ يقول بهذا الصدد:

**غالب نەدبول سەر مە ئەڭ روم
نەدبونە خرابەبىي د دەست بوم**

اما احمد الخاني، فراح يتأمل واقع الكورد وكورستان المتردي، وكيف
أصبحت²⁴ كورستان ميدانًا من ميادين الصراع بين الدولة العثمانية والدولة
الفارسية، وكيف راحت الدولتان تتضمان إيهما الإمارات الكوردية، لاسيما
بعد تقسيمهما كورستان رسميًا بينهما بموجب معاهدة زهاو سنة 1639 ،
وكيف سالت الدماء الكوردية، على الرغم من انه لم يكن للكورد في كل ذلك
 شأن وطني او إنساني.

ان العثمانيين لم يسيطرؤوا على المناطق الكوردية سيطرة عسكرية، ولم
يثبت حكمهم فيها ويستقر الا في القرن السابع عشر، وكانت سلطتهم قبل
هذا التاريخ شكليّة، وقد شهد الخاني هذا التحول الذي لم يكن يخدم الكورد،
بل افقدتهم قدراتهم الذاتية، فأخذ يقلبه على اوجهه عسى ان يجد حلا
لذلك الواقع المر، وفي خضم تأملاته وتفاعلاته مع الوضع وانفعاله به تكون
فكره وشعوره القومي السياسي، فألف رائعته (مم وزين) واتخذ من القصة
برمتها رمزاً اشار من خلاله الى واقع شعبه⁽⁴¹⁾.

ومما له دلالته، ان خاني عندما كتب (مم وزين) باللغة الكوردية،
جعل من يوم نوروز (رأس السنة الكوردية) وهو العيد القومي للكورد، يوم
تفتحت فيه برامع حب بطليه، حينذاك بالتحديد اعطى (خاني) شعبه
قلبه وعصارة فكره. ولا كان التأمل في حياة شعبه قد اخذ منه جل وقته،
فقد خصن في مقدمة قصته فصلاً بعنوان كول وددردى مه كوردا (جراج
والآم الكورد) ، تحدث فيه عن مأسى شعبه وهمومه⁽⁴²⁾ ، وفصلاً آخر بين
فيه الدوافع التي دفعته الى تأليف (مم وزين) باللغة الكوردية اذ يقول:

مه حکومی عەلییه و صەعالییك
مه غلوب و موتیعی تورک و تاحبیك⁽⁴⁶⁾
المعنى بالعربية:

لم يكن يتغلب علينا هذا الروم
ولم تكن نغدو خرائب في يد اليمون
محكومين عليهم وصاعاليك
مخلوبين ومطبيعين للترك والتاحبيك (الفرس)⁽⁴⁷⁾

ويحدد (خاني) أسباب احتلال الترك والفرس لكوردستان، ويرى ان موقع كوردستان الاستراتيجي ووقعها بين الدولتين الطامعتين ببعضهما، السبب الاول لرغبتهم في السيطرة على بلاد الكورد، لهذا يرى ضرورة العمل تحت لواء حاكم كوردي، لأن امكانية فتح آفاق الحياة الكريمة امام شعبها لا يمكن ان تتأتى الا بالانضواء تحت لواء هذه الزعامة الواحدة، ومن ثم يقوم هذا الشعب بدوره في خدمة الحضارة الانسانية⁽⁴⁸⁾، ان هذا هو ما دفع (خاني) الى القول:

گەردى ھەبۇيا مە پادشاهك لايق بى ياخودى كولاھەك
تەھىپىن ببۇيا ژبۇي تەختەك ئلاھىر قەدبۇ ژبۇ مە بەختەك
حاصل ببۇيا ژبۇ وي تاجەك ئەلبەتتە دبو مەھىزى رەواجەك
غەم خوارى دىكىل مە يەتىمان تىيانانە دەرى ژەدەست لەئىمان⁽⁴⁹⁾

المعنى بالعربية:
لو كان لنا ملك لاختار الله له تاجاً يناسبه

ولخصن عرشا له وافتتح لنا باب الرخاء
ولو انه نال التاج لكان ذلك علامه عظيمة لنا
ولسهر على راحتنا نحن اليتامي
ولحررنا من طغيان الظالمين⁽⁵⁰⁾

لقد سعى (خاني) في كتاباته، وبشتي الطرق، الى ايقاظ الكورد لرؤيه تاريخهم وتبيان اهمية لغتهم بغية تكوين رؤيه معرفيه بخصوصيتهم كشعب مستقل، وبالامكان القول: ان (خاني) اسس وقاد عملية اكتشاف القومية الكوردية ففي (مهم وزين)، حلل وبشكل سياسى الاوضاع في كوردستان، وأشار الى احتلالها من قبل الفرس والترك، ونادى بضرورة النضال من اجل الحرية وتكون دولة كوردية مستقلة. فدعا الكورد الى ان يتوحدوا في دولة خاصة بهم، وانذرهم من سوء العاقبة اذا لم يتوحدوا⁽⁵¹⁾. ان تأكيد (خاني) على الوحدة القومية للشعب الكوردي، وقبل قرن من قيام الثورة الفرنسية سنة 1789، التي روحت في الغرب لمفهوم الامة والدولة القومية، دفع الكاتب المعروف مسعود محمد الى القول: ان (خاني) استاذ الكل في المدرسة القومية، سبق الادباء من الامم الاخرى من جهة افتتاح فكره على الانتماء القومي⁽⁵²⁾، والى ان يصل الدكتور عزالدين مصطفى رسول الى نتيجة مفادها: ان تأكيد (خاني) على الوحدة القومية للتخلص من السيطرة الاجنبية، تمثل نقطة انطلاق المسيرة الوطنية الكوردية والجنين الفكري في ميلاد الحركة القومية للشعب الكوردي⁽⁵³⁾.

القومية الكوردية استيقظت خلال القرن التاسع عشر وافصحت عن نفسها في محاولات انصبت على نبذ الاتراك، وتمثل ذلك بحركات امير بابان عبد الرحمن باشا سنة 1806، وامير سوران محمد باشا (سنة 1832)، وامير بوتان بدرخان باشا (سنة 1842)⁽⁵⁵⁾.

وعلى الرغم من ان الشعب الكوردي كان محاطاً بالاستبدادين التركي والفارسي ويُخضع لمؤسساتهم الخارجية عن طبيعة ذلك العصر، فإنه لم يكن يعيش في عزلة تامة عن العالم الخارجي، فشعارات الثورة الفرنسية قد وجدت صدى لها في نفوس الامراء الكورد، لكنها لم تتوجّل في اوساط الجماهير الكوردية، ويفيد هذا باسيل نيكتين⁽⁵⁶⁾، وتوما بوا⁽⁵⁷⁾، عندما يفسران: اسباب قيام الانتفاضات والحركات الكوردية في النصف الاول من القرن التاسع عشر ضد هيمنة وسلط الدولتين العثمانية والفارسية، تلك الحركات التي اتخذت مظهراً جديداً عندما حملت الاهداف والشعارات الكوردية داخلها، ونالت عطف وتأييد عموم الكورد، واصبحت بذلك جزءاً من نضال حركة تحرر الكورد، لاسيما في النصف الثاني من القرن التاسع عشر.

لاشك ان الشعور القومي وال فكرة القومية شرعت تتبلور اولاً في بيئه النخبة، أي عند الزعماء ومحيطهم، لذا فان الانتفاضات التي شهدتها كوردستان في النصف الاول من القرن التاسع عشر، كانت بدوافع وطنية ولغرض تحقيق الطموح القومي، ولم يكن عامل الاقتصاد وحده سبب تلك الانتفاضات، ولعل الامراء: عبد الرحمن باشا الباباني (توفي سنة 1813) ومحمد باشا السوراني (اغتيل سنة 1837)، وبدرخان باشا البوتاني (1803-1869)، كانوا من اوائل الذين تأثروا بمباديء الثورة الفرنسية والافكار القومية، بدليل عدم ثقتهم بالعثمانيين والفرس او اطمئنانهم الى

حركة نمو المشاعر القومية الكوردية

ان قيام الثورة الفرنسية في 14 تموز 1789، والتي استمرت عدة سنوات، واعلانها حقوق الانسان، التي أكدت على المطالبة بالحرية ومقاومة الطغيان، كانت الشرارة الاولى في انتفاضة الشعوب المظلومة على ظالميها، وبدر بذور الثورات في مختلف البلدان، كل على قدر قابليته وحسب ظروفه، فكان القرن التاسع عشر قرناً انحلال الدولة العثمانية الهرمة التي كانت تحكم مناطق واسعة تفوق قابليتها، لقد وجدت هذه الدولة ومشيالتها نفسها مختنقة بكثرة القوميات التي لم تفلح في استيعاب طموحاتها القومية، ويشير المؤرخ ارنولد تويني الى التأثير الاوربي على الحركات القومية في الدولة العثمانية قائلاً: عندما بدأت ريح القومية القادمة من الغرب تهب على الشرق الاوسط، كان لابد لها ان تؤجج نوعاً من القومية غير المفهومة بين الكورد، مثلما فعلت بالنسبة لليونانيين والارمن والعرب، وكل الشعوب الاخرى الخاضعة للدولة العثمانية⁽⁵⁴⁾. ويفيد هذا لنشوفسكي عندما يقول: ((ان مباديء القومية وحقوق الشعوب اللذين جاءت بهما الثورة الفرنسية تأثرت بهما اقوام الامبراطورية العثمانية المختلفة فأديا الى نتائج مقلقة)). ويؤكد الميجر سون ما ذهب اليه لنشوفسكي قائلاً: ان الروح

كتابه (مشكاة المنقول) بالكوردية، قال بحق الذين يخجلون من الكتابة بلغتهم القومية: ((ومن العجب اني سمعت انه شنع علي، بان الديباجة كوردية، فصدق عليهم المثل الكوردي السائر، هم كبيضة خرجوا من قشرها)).⁽⁶¹⁾ والامر الذي يهمنا من هذا القول، هو مقدار ما يتعلق منها بالشعور القومي الكوردي لدى ابن آدم، وكيف فضح اولئك الكورد الذين كانوا يتحرجون من الكتابة بلغتهم.

وفي الوقت الذي كان معظم الامراء الكورد يدعون النسب العربي او ارتباطهم بارومات عربية، نجد الشاعر بكر بك الارزي (ولد سنة 1758) شقيق امير قلعة ارز وسليل اسرة امراء العمادية (آميدي) التي كانت - شأنها شأن الاسر الحاكمة في القلاع والدواليات الكوردية تدعي الانتساب الى العرب (العباسيين). يفتخر بأصله الكوردي حيث يقول:

بهكر بهگى ئەرزى مە
 ئەزىز بە (شافعى) مە
 ب (اصل) ئى خۆ (كردى) مە
 (وعظ) ئى مەزى ب فەيدەيە⁽⁶²⁾

المعنى بالعربية:
انا بكر بگ الارزي (نسبة الى قلعة ارز الواقعه غرب قرية بامرنى)
شافعى المذهب كوردي الاصل، ومفید ايضاً وعظى و مقولى.

ان البيت الاخير (كردى الاصل) و (مفید ايضاً وعظى و مقولى) يوضح عن اعتقاد ساد في زمان الشاعر، وهو ان الكوردي انسان جاهل وبلا اصل او هجين، ومن الصعب ان يصبح عالماً، ويروي الشاعر والكاتب محمد امين دوسكي، ان هذا الاعتقاد عن الكورد قد ترسخ بعد الفتح الاسلامي، بدليل

صداقتهم، والذي يعزز هذا الرأي، ان الاميرين السوراني والبوتانى كانوا معاصرین لحركة محمد علي باشا، التي يمكن اعتبارها اوسع حركة قومية عربية، فقد صرخ محمد علي باشا- مع انه لم يكن عربياً - وابنه ابراهيم باشا، وفي اكثرا مناسبة، بانهما يهدفان الى تأسيس مملكة عربية تضم البلدان الناطقة باللغة العربية، وان جيوشهم ستصل الى حدود البلاد التي لا يتكلم فيها الناس اللغة العربية.⁽⁵⁸⁾

ويصف المؤرخ محمد امين زكي، عبد الرحمن باشا البابانى، بأنه ((كان متحلياً باسم الروح والشعور القومي)), وان الترك والكورد اطلقوا عليه لقب (باشا كورستان)⁽⁵⁹⁾، وينعد البابانى في رأي الكاتب المعروف مسعود محمد ((اول امير يفتح ذهنه على معنى القومية، ويسعى من اجلها، لا من اجل الحكم وحده)) بدليل انه حصر وقف كتاب صحيح البخاري بالعلماء في كورستان، ومن المثير للتأمل ان سنة كتابة تلك الوقفيه كانت بعد سبع سنين من قيام الثورة الفرنسية، مصدر الإشعاع القومي الحديث ((فتكون تلك الثورة مضافاً اليها الجدارة الذاتية لعبد الرحمن باشا منبع هذه الروح القومية التي تجلت في تصريحات واقوال هذا الامير...، من مثل قوله - عندما عرض عليه تولي منصب الوزارة في بغداد - انه لا يبدل شربة من ماء كورستان بالوزارة (في بغداد)، ومن الروح الملتهبة في بيت عبد الرحمن باشا) للشاعر علي برده شاني)).⁽⁶⁰⁾

اما العالم الفلكي محمد بن آدم البالكى (المتوفى سنة 1836) والمعاصر للأميرين محمد باشا السوراني وبدران البوتانى، فقد توصل وقبل (وقف نامة عبد الرحمن باشا) بست سنوات الى اظهار الاصل الكوردي والنطق باسم (كورستان)، وعد مدينة السليمانية مقرأ لسلطنة كورستان، وعندما اعاد عليه عدد من علماء الدين الكورد بسبب كتابته مقدمة

نستبعد اطلاعه على ملحمة (مهم وزين) وتأثره بها، فضلاً عن تأثره بتأثيرات الصحوة القومية التي يشتبه في انتشارها في ارسال الطلاب الكورد الى اوروبا لدراسة العلوم المختلفة دليل اخر على تأثره بالافكار الاوروبية الحديثة⁽⁶⁶⁾.

لقد تعاون الامير بدرخان مع امير سوران محمد باشا الذي كان يسعى من اجل بناء دولة كوردية، وعندما قبضت الدولة العثمانية على امارته في آب 1836، اعلن بدرخان استقلاله، وكشف عن طموحه اكثر من مرة، فقد قال مرة: ((انا حاكم هذه البلاد، وليس السلطان العثماني، حتى وان كان السلطان اكثراً قوّة مني، ولكنني اتفوق عليه بكوني اكثراً اصالة وشهرة منه، لأنني اعمل من اجل ان لا اضطهد او اجور شعبي))⁽⁶⁷⁾، وافصح مرة وبصراحة عن طموحاته عندما قال ((انا المالك الوحيد هنا))⁽⁶⁸⁾.

وعندما قبضت الدولة العثمانية على اماراة بوتان سنة 1847، ونفت الامير بدرخان واسرتها الى جزيرة كريت، كان الامير يجمع حوله اولاده واحفاده ويقول لهم: اخشى ان تخسروا لغتكم، اريد ان تتحدثوا مع اطفالكم وعيالكم بلغة اجدادكم ومن لا يعمل بذلك فانه ليس من اولادي⁽⁶⁹⁾.

ومع اسقاط الدولة العثمانية لامارات الكوردية الواحدة تلو الاخرى، وكانت اماراة بوتان آخرها، وتدميرها لتلك الكيانات الكوردية، تفجرت الازمة في السياسات القبلية، وتحولت السلطات المحلية في كوردستان الى ايدي رؤساء عشائر صغيرة ومتناحرة فيما بينها وخاضعة في ولائتها للولاية العثمانية، الذين استخدمو اولئك الرؤساء كوسيلة للسيطرة على كوردستان، الامر الذي ادى الى تسابقهم في ارضاء اولئك الولاية، والى ان تصبح المدن الكوردية لاسيما التجارية منها عرضة لتسلط الرؤساء وعشائرهم، وهكذا حرمت تلك المدن من ان تصبح مراكز تجارية لاسيما بعد فتح قناة

ان خاني المتنور هو الاخر قد حاول اثبات عكس ذلك بوضعه للملحمة (مهم وزين) وباللغة الكوردية حيث يقول في مقدمتها:

**دا خەلق نە بىئرتن كۆئەکراد
بى مەعرىفەتن بى ئەمەل و بىنیاد**

المعنى بالعربية:

**كى لا يقول الناس ان الاكراد
جەلەء لا اصل ولا اساس لەم⁽⁶³⁾**

لقد ادرك الامراء الكورد في عهد السلطان العثماني محمود الثاني (1808-1839) اكثراً من أي وقت مضى، أهمية التعاون والاتحاد او التقرب الى بعضهم للوقوف في وجه السياسة المركزية المتشددة التي فرضها السلطان المذكور على الامارات الكوردية. وتمثل ذلك بتأسيس (الحلف المقدس) برئاسة الامير بدرخان (1821-1847) وعضوية العديد من الوجهاء وعلماء الدين الكورد، الذين بينما اهمية الاتحاد لصد اعداء السلطات العثمانية، ويبدو ان الزعماء الكورد توصلوا الى قناعة بأنهم اذا لم يغيروا في سياستهم واسلوبهم (الكلاسيكي) في العلاقات، فلن يكون بأمكانهم الدفاع عن مصالحهم، وتأسيساً على هذا التحول بالامكان ان نعد هذا (الحلف) بوادر اولية للتقارب والاتحاد بين الكورد في اطار سياسي – قومي محدد⁽⁶⁴⁾.

وقد معظم الكتاب والمؤرخين الذين كتبوا عن الامير بدرخان وحركته، بأنه كان يسعى الى تخلص كوردستان من الاستبداد العثماني، وان حركته كانت حركة قومية، يقول الدكتور جمال نبز بهذا الصدد: كان بدرخان، المعاصر لامير سوران (يقصد محمد باشا)، كوردياً ذا وعي قومي، فبالرغم من نظام حكمه الاقطاعي، كان يتحدث باسم الشعب الكوردي⁽⁶⁵⁾، ولا

اتذكر عندما كانت السليمانية عاصمة لامراء بابان، و لا تتبع او تخضع للفرس او آل عثمان.

اما الشاعر حاجي قادر الكويي (1817 - 1897) فكتب يقول:

حاکم و میرکانی کوردستان
هر له بوتانهوم ههتا بابان
یهک بهیهک حافظی شهریعهت بوون
سهیید و شیخی قهوم و میللهت بوون⁽⁷³⁾.

المعنى بالعربية:

ان حكام وامراء كوردستان من بوتان و حتى بابان، كانوا سادة و شيوخ الشعب، يصونون الشريعة.

ولما كانت الطرائق الدينية المختلفة، وعلى امتداد قرون، متنفذة داخل المجتمع الكوردي، وكان يتوسيع علماء الدين والشيوخ الدينيين المتنفذين ان يمارسوا نفوذاً في الحياة اليومية على عامة الكورد لاسيما الفلاحين منهم، عليه اصبح يتوسيع هؤلاء ان يعطوا قيادات للكورد، وان يملأوا اجزاءً من الفراغ السياسي الذي تركه الامراء، ومن هنا اخذت الطرق الدينية، تشق طريقها عبر الخطوط القبلية، مدعية زعامة دينية- سياسية لتحقيق سياسة اتجهت نحو التعبير عن الهوية المحلية او القومية.⁽⁷⁴⁾

ويعد الشيخ عبيد الله النهري (1831-1900)، افضل نموذج لتلك القيادات الكوردية التي ظهرت بعد انتهاء حكم الامراء، وهو على حد قول ديغيد ماكدوول وفي نظر الكثيرين اول بطل قومي كوردي، لانه قام بشورة

السويس سنة 1869، وادى هذا بالتالي الى حرمان الشعب الكوردي من ظهور طبقة مثقفة قوية فيه لقيادة وتفوقة يقطنه الشعور القومي الكوردي، مقابل تفوية الروح العشائرية التي كانت الدولة العثمانية تسعى الى ترسيخها لدى الكورد⁽⁷⁰⁾.

وقد ادرك الملا محمود البایزیدی (1799 - 1867) خطورة تشجيع الروح العشائرية على اعاقة ولادة وتبلور المشاعر القومية وعلى الحيلولة دون اتفاق الكورد او اتحادهم، فكتب يقول: (...) لو كان الكورد مثل الشعوب الاخرى، واتحدوا فيما بينهم، لاستطاعوا تشكيل دولتهم واعلان استقلالهم...، لو اتحدت بعض العشائر الكوردية وليس جميعها لاستطاعوا تشكيل كتلة صغيرة، وبلا شك، كان ممكناً ان تتحول بعد ذلك الى دولة⁽⁷¹⁾.

وكان من نتائج القضاء على الإمارات الكوردية ايضاً، انهيار آلية تسوية النزاعات القبلية التي كان يتولاها الأمراء الكورد، لذا واجه المتنورون الكورد عند ظهورهم مجتمعاً يقوم على أساس مفاهيم قبلية، فكان من الصعب عليهم ان يملأوا الفراغ السياسي والإداري الذي حدث في المجتمع الكوردي اثر انهيار وتدمير كياناته القومية، من غير الإسناد العشائري.

ان المصير المأساوي الذي انتهت اليه الامارات الكوردية، دفعت الشعراء الكورد الى ان يذكروا شعهم وبحسر بماضي تلك الامارات المستقلة، والى ما آلت اليه كوردستان بعد زوالها، ويقول الشاعر رضا الطالباني (1832 - 1910) بهذا الصدد:

بهیرم دئ سولھیمانی که دارولولکی بابان بو
نه ته سخیری عهجهم ته سوخره کیش ئالی عوسمان بوو⁽⁷²⁾.

المعنى باللغة العربية:

ان محاولات الدولة العثمانية وسياسات السلطان عبد الحميد الثاني (1876-1909) التي كانت تهدف الى صهر واستيعاب الاسترقاطية الكوردية بمنتها الوظائف وانشاء المدارس لتأهيل ابناء الامراء والقطاعيين الكورد مفهوم الولاء للسلطان، ادت بالنتيجة الى ظهور نخب كوردية عصرية من ابناء الاسر البارحة والبابانية والسورانية والنهرية، ارتسمت على يدها في استنبول معالم مرحلة جديدة للحركة السياسية القومية الكوردية، وتمثل ذلك في اشعار الشاعر حاجي قادر الكوبي (1817-1897) الذي دعا الكورد الى التمسك بلغتهم الاتحاد وانتزاع حقوقهم القومية والاتفاق حول قادتهم القوميين وتأييدهم لتحقيق حلم الكورد في تأسيس كيان مستقل بهم، ويرى مسعود محمد: ان الكوبي قد تخطى اوانه بما يقرب من نصف قرن في التبشير بالقومية المستنيرة⁽⁸⁰⁾.

وتمثل كذلك بصدور كتاب ((الهدية الحميديّة في اللغة الكردية)), سنة 1892 ليوسف ضياء باشا، فكان هذا الكتاب الاول من نوعه ذا قيمة ثقافية وأدبية عظيمة، واحتوت صفحاته البالغة اكثر من (300) صفحة قواعد اللغة الكوردية باللغة العربية، واعشار احمد الخاني ومقاطع من قاموسه الشعري الكوردي (نوبهار). وبميلاد الصحافة الكوردية (جريدة كردستان) في 22 نيسان 1898 لتواكب تطور الحركة القومية الكوردية ولتعكس التطلعات والاتجاهات الفكرية والسياسية للعاملين في حركة اليقظة القومية الكوردية، فأشر صدورها بداية مرحلة جديدة، وتمثل ذلك في اسمها (كوردستان) الذي اعطتها بعداً اشمل.

باسم القومية سنة 1880، وكان هدفه هو توحيد الكورد ضمن دولة كوردية مستقلة⁽⁷⁵⁾.

عقد الشيخ عبيد الله في عامي 1879-1880 عدّة اجتماعات مع الرؤساء الكورد في نهري، تم فيها بحث مصير الكورد وكوردستان، ولأن تلك الاجتماعات اتخذت شكلاً سياسياً قومياً، فقد تمحضت عنها تأسيس جمعية عرفت في الوثائق والكتب التاريخية بـ (مجلس اتفاق الكورد)، وبعد اول مجلس سياسي وعسكري كوردي، والاكبر في تاريخ الحركة الاستقلالية الكوردية حتى ذلك الحين، وعلى الرغم من انها لم تبن على اساس تنظيم سياسي، فإنها تعد بداية لاحساس الكورد بضرورة تأسيس تنظيم سياسي يقود نضالهم القومي⁽⁷⁶⁾.

ومع ان حركة النهري اتسمت بضعف المضمون القومي⁽⁷⁷⁾، غير ان أهميتها تكمن في إنها كانت المرة الأولى التي تطرح فيها فكرة القومية الكوردية حسب ما جاء في رسالة الشيخ الى القنصل البريطاني العام في تبريز، التي أكد فيها على: ان الأمة الكوردية امة متميزة في ديانتها وقوانيتها وتقاليدها عن غيرها من الأمم (((...زعماء وحكام كوردستان سواء أهمل من رعايا ايران او من رعايا تركيا، وسكان كوردستان باسرها متعددون ومتفقون على ان الأحوال لا يمكن ان تستمر بهذا الشكل بحكومتين (آل عثمان والأسرة القاجارية)، وانه من الواجب ان يعمل شيء في هذا الصدد، حتى ان الحكومات الأوروبية بعد ان تدرك الحقائق ستقوم بالتحقيق حول اوضاعنا، نحن ايضاً شعب مختلف ونريد ان تكون امورنا بيدهنا))⁽⁷⁸⁾، وتحدث الشيخ عن ضرورة إنشاء كوردستان مستقلة، وشخص بدقة سبب تأخر الكورد وعدم تطورهم قائلاً: ((ان هاتين الدولتين (ایران والدولة العثمانية) تمثلان حجر عثرة يعرقل تطورنا))⁽⁷⁹⁾.

على مقدرات العالم الاسلامي، او على جزء منه في عملية ايجاد توافق بين قوميتهم الحاكمة والاسلام، وان بروز الدولة العربية الاسلامية، وانضاؤه، الغالبية العظمى من الكورد تحت لوائها، سلماً ام حرباً طوعاً وكرهاً، وامثالهم الطوعي فيما بعد لتكوين الشخصية الدينية، وطفيان النزعة الفوقيّة لابناء القومية الحاكمة، قد ادى الى طفيان العنصر الديني على العنصر السياسي والقومي، لاسيما في عهد الازدهار الاسلامي الذي تم فيه تعریب كل ما هب ودب⁽⁸²⁾ ، ولم تقف روح العظمّة وتعصّب ابناء القومية الحاكمة، عند الحد الذي يفرض تعليم اللغة العربية فقط، بل اكدوا بان من تساوره نفسه بان يصل الى مرتبة العرب، او يطالب بالمساواة معهم، يصبح مشكوكاً فيه من الناحية الدينية، ويسمى (شعوبياً)، ومن يقتل على هذه التهمة يذهب دمه هرداً.

ومن المحاولات التي تجلب الانظار، هي تعریب اسماء الكثیر من المدن والاقاليم الكوردية، او اجراء بعض التحوييرات الضرورية عليها لكي تتناسب النطق العربي لها، واحياناً اهملوا الاسم الكوردي ووضعوا مكانه اسماء عربية، او حاولوا ترجمة الاسم الكوردي الى العربية او اجراء بعض التكسيرات على الاسم الموجود ليتناسب والنطق العربي لها، وليس هذا فحسب بل ان بعض من الاسماء ابدلت وتم تعریبها كلياً مثل اقلیم الجزيرة، وقد برروا ذلك بالقول انها سميت بالجزيرة لأنها تمثل الاراضي الواقعة بين نهرى دجلة والفرات، وتنسحب هذه المحاولة ايضاً على الاقسام التي تكون منها الاقاليم وهي: دياربكر وديار ربيعة وديار مصر، وذلك بحسب استيطان القبائل العربية في هذا الاقليم. والغريب ان المؤرخين والبلدانين العرب والمسلمين اجهدوا انفسهم في ايجاد عمق تاریخي لاصل التسميات وذلك باطلاق التسميات الجديدة لفترة ما قبل الاسلام⁽⁸³⁾.

أسباب تأخر نمو المشاعر القومية الكوردية

جاء الاسلام للعالمين، لا للعرب وحدهم، فهو دين عالمي يهدف الى هداية الناس جميعاً، وقد اتخذ الرسول (ص) مبدأ المساواة بين جميع الاجناس ليسهل انتشار الدين، وكان هذا المبدأ يومئذ مملوءاً بالتقدمية والثورة، على ان العرب ما كانوا يخرجون من الصحراء حتى عادوا الى ما كانوا عليه قبل الاسلام من العصبية القبلية التي ظهرت بشكل واضح ضد الداخلين في الاسلام من الامم الاخرى، فصار العرب ينظرون الى المسلمين من غير العرب (الموالي) نظرة ازدراء لهم واستعلاء عليهم، وكان العرب يرون انهم اكرم من اولئك محتدأ، واعز قوماً، وشرف اصلاً، واولئك كانوا يرون ان لا فضل للعرب عليهم، لأن الاسلام قد نادى بالمساواة بينهم جميعاً، وهكذا ظهرت ما سمتها الطبقة الحاكمة العربية باسم الاسلام (حركة الشعوبية)⁽⁸¹⁾ ، التي نادت بالمساواة بين الناس جميعاً، فقد كان المسلم غير العربي يحس انه اكرم بالاسلام، ولقد جهد ان يتعرّب بمعرفة اللغة العربية كونها مفتاح دينه، لكنه لم يطق قومية تتسلط عليه.

لاشك ان العرب، ومن بعدهم الاتراك والفرس، الذين حكموا الكورد وغيرهم باسم الاسلام، قد استغلوا الدين الاسلامي واجهة في ظل هيمتهم

طريق دعم ما ذهبوا اليه باحداث تاريخية كانت قد حصلت في فترة سبقت الاسلام، والرتبطة ب مجرة الاقوام العربية صوب المناطق المتاخمة لحدود كل من مملكة ايران الساسانية والامبراطورية الرومانية⁽⁸⁷⁾. وبالامكان القول بان ما اورده اولئك المؤرخين حينذاك كان هو نتاج لما يروج له ضمن اطار الادبيات العربية الاسلامية الاعلامية والدعائية وبذلة، وقد وجدت تلك الروايات لها انعكاساً لدى مدوني تاريخ الكورد، واشتهرت على حركة نمو المشاعر القومية وعلى الوعي القومي لدى عامة الكورد ايضاً. ومن الضروري الاشارة بهذا الصدد الى ما ذكره المؤرخ والجغرافي ياقوت الحموي (1179-1229م)، وهو يسرد بعض المعلومات عن اربيل حيث أشار: ((ومع سعة هذه المدينة فبنيناها وطباعها بالقرى أشبه منها بالمدن واكثر أهلها اكراد قد استعربوا، وجميع رساميّتها وفلاحها وما ينضاف اليها اكراد، وينضم إلى ولايتها عدة قلاع))⁽⁸⁸⁾، وهذا القول يبين بشكل لا لبس فيه اثر السيطرة العربية الطويلة على طبيعة المجتمع الكوردي. وقد برهن التاريخ ان الشعب الذي يسيطر على شعب آخر، يغير من اخلاق وعادات ولغة الشعب الغالب⁽⁸⁹⁾.

لقد كانت محاولات التعریب وتعلم اللغة العربية وآدابها، مؤثرة جداً على الكورد إلى الحد الذي أنسَت الكورد أنفسهم، انسْتهم لغتهم وهويتهم القومية إلى حد ما، لذا يجب ان لا نستغرب أو نتعجب من قول صاحب بن عباد - عالم وفقه عاش في القرن الرابع الهجري - ((لا انظر إلى المرأة لأنها تريني وجه ايراني، فأشمئز من نفسي....)), او قول الشيخ محمد الزاهد (1026-1107م) الذي لقب بـ((اتاج العارفين)) و Ashton باللقب كاك (أي الاخ)، وهو من قبيلة گاوان (جاوان) الكوردية: ((امسيت عجمياً، واصبحت عربياً)) أي كنت في الليل كوردياً، وعند بزوغ الشمس اصبحت عربياً⁽⁹⁰⁾.

ان الفتح الاسلامي الى جانب نشره الاسلام ديناً بين شعوب غير عربية، فانه قد جعل من اللغة العربية لغة الثقافة عندها، وكان الشعب الكوردي من الشعوب التي تركت لغتها - كلغة علم وادب - وظل ابنااؤه والقرون عديدة بعد بعث لغتهم، يساهمون في اغناء التراث الاسلامي، الى ان دعت الحاجة الى ضرورة العودة الى اللغة الام⁽⁸⁴⁾.

لقد حمل الفتح الاسلامي للشرق غير العربي، ليس اللغة والثقافة العربيتين فقط، وإنما مجموعة كبيرة من طقوس العرب وعاداتهم وسلوكياتهم، وكان تأثيرها كبيراً على لغات وثقافات شعوب المنطقة، لأن مراءاتها او العمل بها واحترامها كان ضرورياً بل واجباً الى حد ما، وكان ذلك يجري على حساب ثقافات وعادات وسلوكيات تلك الشعوب، وادى هذا بمورر الزمن الى عجز الدولة الاسلامية عن استيعاب تطلعات القوميات غير العربية، ربما لأن موقف الاسلام النظري، من مسألة القوميات يفرز اوضاعاً ناجمة عن تغييب الشخصية القومية عبر العصر الوسيط⁽⁸⁵⁾.

وتماشياً مع الروح الاسلامية، ونزعها تفوق العنصر العربي، مع نبذ فكرة الاقومية التي نعتها الرسول (ص) بانها نتنة، ذهب عدد من المؤرخين العرب والاسلاميين مثل المسعودي (توفي سنة 957م)، وشمس الدين عبد الله الانصاري الدمشقي المعروف بـ((شيخ الربوه)) المتوفى سنة 1327م، إلى ان الكورد هم في الاصل عرب، و أكدوا على تحدرهم من بطون عربية، هاجروا من شبه الجزيرة العربية الى الجبال تحت ضغط دوافع طبيعية وتاريخية⁽⁸⁶⁾.

المهم في الذي ذكره المسعودي والدمشقي وسواءهما من المؤرخين والكتاب الذين عاشوا في ظل الدول العربية الاسلامية المتعاقبة، هو الاشارات على عدم اصالة السكان الكورد في المناطق التي كانوا (وما زالوا) يقطنونها، وذلك عن

كما الف العديد من العلماء الكورد وادبائهم كتاباً في مدح العرب وبيان فضلهم وتحريم بغضهم، فقد كتب على سبيل المثال، الامام الحافظ عبد الرحيم الميراني المعروف بـ(العرافي) كتاباً ضخماً بعنوان ((محجه القرب الى محبة العرب)). ويبدو ان طول مدة حكم العرب فضلاً عن التصورات والتأثيرات الدينية الاسلامية، قد جعلت معظم العلماء الكورد، وبمرور الزمن، يعتقدون ويتصورون، ان وضعهم سيبقى كما هو الى الابد، فلم يروا من داع لتغييره⁽⁹³⁾. باستثناء عدد من العقول الثاقبة امثال الملا احمد الجزييري، واحمد الخاني، وخاني قوبادي (1700-1759) الذي كتب يفتخر بلغته الكوردية، علما انه كان شاعراً بالفارسية⁽⁹⁴⁾.

ومما له دلالته ان القوميات الثلاث: العربية والفارسية والتركية والتي قيض لها ان تهيمن على العالم الاسلامي او على اجزاء منه، اتخذت مواقف عدائية من اخوانهم المسلمين الكورد ولغتهم القومية، ظهرت في الحقب التاريخية المختلفة كتب وقصائد في ذم الكورد ولغتهم، ونقدم هنا نموذجاً على سبيل المثال لا الحصر، قصيدة بالفارسية في توجيه الاهانة الى اللغة الكوردية واستصغر شأنها:

زيان عرب أول وآخر أست	فارسي شكر أست
تركي هنر أست	كريدي كوز خر أست

المعنى بالعربية:

اللغة العربية هي الاولى والاخيرة، والفارسية حلوة كالسكر، والتركية هي آية من آيات الفن، اما اللغة الكوردية فهي ضرطة الحمار⁽⁹⁵⁾.

وقول الشاعر الكوردي الذي عاش في زمن الامير باد بن دوستك مؤسس الامارة الدوستكية – المروانية الكردية (982 - 1096م) الحسن بن داؤود الفنكي الكوردي المتوفى سنة 1072م نجده، بعد ان يمدح باد في معركة له، يفتخر بانتساب الكورد الى العرب وهو ينشد:

مفاخر الكرد في جبودي ونحوة العرب في انتسابي
نحن النؤابه من كرد بن صعصعة من نسل قيس لنا في المجد الطول⁽⁹⁶⁾

ولكون اللغة العربية كانت الاقوى تأثيراً، كونها مفتاح الدين الاسلامي، فقد تجلى تأثيرها في كون الكثير من الناس، منهم علماء وكتاب، يفكرون ويررون ان التعليم يجب ان يكون باللغة العربية، وهذا يفسر تأليف معظم الكتاب والعلماء الكورد وادبائهم مؤلفاتهم بالعربية، ولم يهتموا بلغتهم الكوردية، تهرباً من كورديتهم، او تزلفاً للخليفة او الشاه او السلطان، خوفاً ومجاملة لطغيان النزعة الفوقية للتشكيلة البشرية الحاكمة، او التي ينتمي اليها المؤسس او الحاكم، وكان نتيجة هذا ادعاء الكثير من العلماء والاسر الكوردية الثرية او الحاكمة النسب العربي في ظل حكم العرب، والنسب التركي في ظل حكم الترك، والامثلة كثيرة. فعلى سبيل المثال، ألف مرشد الطريقة القادرية في كورستان الشیخ معروف النودھي البرزنجي (1752-1838)، نحو (46) كتاباً باللغتين العربية والفارسية في مختلف العلوم والفنون، وألف كتاباً صغير الحجم اسمه ((الاحمدية في ترجمة العربية بالكوردية)) وهو قاموس صغير عربي – كوردي، الفه لا من اجل ان يخدم اللغة الكوردية، التي اهملها معظم العلماء الكورد، بل لاسباب شخصية فقط، وهي تعليم ابنه اللغة العربية، فقد كتب الشیخ في مقدمة كتابيه:

الحمد لله على ما وهب هدانا إلى لسان العرب⁽⁹⁷⁾

فأجابه بغدوز: بأنه من الكورد، فقال الرسول ((لا يوفق الله هذا الشعب للاتفاق بينهم، والا غلبوا على الامم واساؤوا الى العالم...)) فمنذ ذلك اليوم لم يتيسر لهذه الامة تأليف دولة وسلطنة كبرى⁽⁹⁹⁾. وربما يصح القول هنا ان وجود مثل هذا الدس والتشویه هو تأكيد على وجود المشاعر والكورد كامة.

ان مثل هذه الرواية المخالقة التي ابتدعتها مخيلة الخواجة، لاتشوه سمعة الكورد واصلهم فحسب، بل تهدف الى اثبات عزائمهم في النضال من اجل التوحد وبناء دولتهم، لأن الرسول(ص) دعا على الكورد جمیعاً بعدم الوحدة بسبب نفوره من منظر بغدوز.

ان مثل هذه الروايات المشينة دفعت الكورد لاسمي الاسر الحاكمة الى استمالة علماء الانساب العرب الى ان يبحثوا لهم عن اصول عربية او محاولة وضع انساب عربية لأنفسهم، فادعى عدد منهم ان الجد الاكبر للكورد هو ربيعة بن نزار بن سعد، او انهم ولد ربيعة بن نزار، او ابناء كرد بن عمر بن عامر بن صعصعة او من بكر بن وائل⁽¹⁰⁰⁾، فوفقاً لما يذكره المسعودي ان الكورد وافقوا على اختيار النسب العربي لأنفسهم، ومما يدل على ذلك ان بعضـاً منهم كانوا ينتسبون الى اشخاص لا عقب لهم⁽¹⁰¹⁾. وان هذا يفسـر ادعاء معظم الاسر الكوردية الحاكمة النسب العربي لأسباب سياسية واجتماعية ولاحتلال موقع متميزة في سلم الصفة المتنفذة، بل اصبح الانساب للعرب هـما للنخبـة السياسية الكوردية بالدرجة الاولى، ومن المناسب ان نشير هنا الى ان اخر خلفاء بنـي امية مروان بن محمد كان مثار استهزاء العرب لأن امه كانت كوردية⁽¹⁰²⁾.

اما ياسين افندي العمري الموصلي (1726-1816)، وبسبب العداء بين الاسرة الجليلية الحاكمة في الموصل (1834-1744) وامراء امارة بادينان

وعندما تولى الامير الكوردي علي بن داود بن رهزاد حـكم الموصـل سنة 892م، وحكمـها في فـترة من العـصور الاسلامـية، اخذ الشـاعـر العربي العـجـيـبي يـنشـدـ:

ما رأى الناس لهذا الدهر مـنـ كانوا شـبيـهاـ
 ذـلتـ المـوـصـلـ حـتـىـ اـمـرـ الـاـكـرـادـ فـيـهاـ⁽⁹⁶⁾

ومما له دلالـته ويـجلـبـ الـانتـباـهـ، هو انه قد برـزـتـ الىـ الـظـهـورـ فيـ الـعـصـورـ الاسلامـيةـ، كـتابـاتـ تـدلـ علىـ اـحـتـقـارـ الـكـورـدـ عـنـ طـرـيقـ اـرجـاعـ اـصـلـهـمـ الىـ الـعـفـارـيـتـ والـجـانـ، فـقدـ كـتبـ المؤـرـخـ العـرـبـيـ المـسـعـودـيـ: بـاـنـ الشـعـبـ الـكـورـدـيـ نـشـأـ مـنـ الرـزـنـيـ بـيـنـ الشـيـطـانـ وـجـارـيـاتـ النـبـيـ سـلـيمـانـ فـغـضـبـ عـلـيـهـنـ وـابـعـدـنـ الىـ الـجـبـالـ ((اـكـرـدـوـهـنـ اـلـىـ الـجـبـالـ وـالـاوـدـيـةـ فـرـبـتـهـمـ اـمـهـاتـهـمـ، وـتـنـاـكـحـوـاـ وـتـنـاـسـلـوـاـ، فـذـلـكـ بـدـءـ نـسـبـ الـاـكـرـادـ))⁽⁹⁷⁾

وـالـلاحـظـ انـ هـذـاـ التـفـسـيرـ الدـوـنـيـ وـالـفـتـحـ لـتـسـمـيـةـ الـكـورـدـ وـاـصـلـهـمـ لـمـ يـكـنـ مـثـارـ نـقـدـ وـاسـتـفـاهـ عـنـ الـمـسـعـودـيـ وـالـمـؤـرـخـيـنـ الـاخـرـيـنـ الـذـيـنـ قـبـلـوـهـ وـاحـتـفـواـ بـهـ دـوـنـ تـحـيـصـ) .⁽⁹⁸⁾

اما الخواجة سـعـدـ الدـيـنـ المتـوفـيـ سـنـةـ 1599ـ والـذـيـ توـلـىـ منـصـبـ شـيخـ الـاسـلامـ فيـ الدـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ فيـ اوـاـخـرـ الـقـرـنـ السـادـسـ عـشـرـ المـيـلـادـيـ، وـصـاحـبـ كـتـابـ (تـاجـ التـوـارـيـخـ) بـالـلـغـةـ الـتـرـكـيـةـ، فـلـمـ يـنـأـيـ كـثـيرـاـ عـنـ مـاـذـهـبـ الـيـهـ الـمـؤـرـخـيـنـ الـعـرـبـ فيـ تـشـويـهـ اـسـمـ وـسـمـعـةـ الـكـورـدـ وـاـصـلـهـمـ، فـقـدـ كـتـبـ يـقـوـلـ: لـاـ اـنـبـثـقـ نـورـ النـبـوـةـ الـحـمـدـيـةـ، وـاـخـذـتـ الشـعـوبـ تـهـرـعـ اـلـىـ الرـسـوـلـ (صـ)ـ وـتـدـخـلـ الـاسـلامـ، اـخـتـارـ اوـغـوزـ خـانـ اـحـدـ سـلاـطـيـنـ تـرـكـسـتـانـ وـجـيـهاـ كـورـدـيـاـ يـدـعـيـ بـغـدوـزـ كـرـيـهـ الـمنـظـرـ قـبـيـحـ الـوـجـهـ حـالـكـ الـخـلـقـةـ، وـاـوـفـدـهـ ((اـلـ مقـامـ صـاحـبـ الرـسـالـةـ))ـ لـيـعـبـرـ عـنـ اـنـقـيـادـهـ لـلـدـيـنـ الـاسـلـامـيـ، فـلـمـ اـمـلـ بـيـنـ يـدـيـ (خـيرـ الـبـشـرـ)ـ تـنـفـرـ مـنـ صـورـتـهـ وـهـيـئـتـهـ، وـسـأـلـهـ عـنـ الـقـبـيلـةـ الـتـيـ يـنـتـمـيـ الـيـهـ،

ولمنع قيام اية حركة قومية كوردية في المستقبل، لاسيما بعد حركة الشيخ عبيد الله النهري، لجأت الدولة العثمانية الى وسائل جديدة منها تنظيم هجرة الاتراك الى كوردستان وتنمية العنصر التركي هناك ومحاولة صهر الكورد في بوتقة القومية التركية⁽¹⁰⁶⁾. الا ان اخطر ما اقدمت عليه الدولة العثمانية كان تقوية النظام العشائري في كوردستان، فشكلت فرسان الحميدية (نسبة الى السلطان عبد الحميد الثاني) سنة 1891، وعن ضرر فرسان الحميدية، كتبت جريدة كوردستان تقول: ((لقد بلغ ضررهم على الشعب والوطن درجة لا تصدق، فليس الخلاف بين الكورد والارمن فحسب، بل انقسمت كوردستان الى ثلاثة جبهات: الارمن، فرسان الحميدية، والكورد غير الحميدية، والآن اصبحت هذه الفئات الثلاثة في كوردستان عدوة بعضها البعض، ينهبون بعضهم ويقتلون بعضهم وتحولت البلاد الى مذابح...)). المهم في الامر ان العديد من العشائر تحولت في بعض الاماكن الى ((ضد القومية الكوردية)) على حد تعبير مينورسكي⁽¹⁰⁷⁾.

وفي دراسته عن حالة الكورد السياسية في ظل الدولة العثمانية توصل الدكتور عبد الرؤوف سنو الى نتيجة مفادها: انه وبانتهاء حركة الشيخ عبيد الله، واستقطاب السلطان عبد الحميد الثاني الكورد في مشروع (الافواج الحميدية)، غابت عن ساحة كوردستان العثمانية اية ثورة كوردية ذات اثر. لقد تمكّن السلطان من خلال تلك الافواج من دمج الكورد في النظام العثماني وايديولوجية (الجامعة الاسلامية) التي جعلت منهم (سداء اسلاميا) في وجه التطلعات القومية للارمن، كما كان للجامعة الاسلامية دور كبير في يقاه الكورد شعبا لا دولة لهم.⁽¹⁰⁸⁾ هذا فضلا عن سياسات ومصالح الدول الغربية بعد الحرب العالمية الاولى.

الكوردية فقد هاجم الكورد جميعا عندما كتب يقول: صح في المثل (كوردي وعاقل مصيبة نازلة)، وذهب العمري الى اكثـر من هـذا عندـما عـدـ الكورـدـ بـاـنـهـ لـيـسـواـ مـنـ نـسـلـ اـدـمـ وـحـوـاءـ بـالـقـوـلـ شـعـراـ:

رأيت في النوم أبي آدما صلي الله عليه ذو الفضل

فقال حواء أمهك طالق ان كانت الأكراد من نسلـي⁽¹⁰³⁾.

وفي العهد العثماني الذي دام نحو (400) سنة في معظم اجزاء كوردستان، لعب الشعور الديني والمذهبي دوراً رئيسياً في منع وعرقلة نمو وتتأخر انتشار الشعور القومي الكوردي، فالصراع العثماني – الفارسي قبيل وبعد معركة جالديران ادى الى تقسيم الكورد الى ثلاثة كتل متحاربة، لكل كتلة وزنها من حيث التأثير والاتباع، الصوفيون الذين تبنوا المذهب الشيعي واصبحوا سندأ وحلفاء للكورد الشيعة، وتبني العثمانيون الكورد السنة، ولم تكن هناك اية قوة سياسية تدعم الكورد الايزيدية، المرشحون لحمل الرأية القومية الكوردية، باعتبار اللغة الكوردية مفتاح دينهم، والانكى من هذا ان اتباع المذهبين الاسلاميين من الكورد، قاما بمحاربة الايزيدية ومحاصرتهم في مناطق ريفية وجبلية هامشية، مما زادهم عزلة وجهلا وتخلفا⁽¹⁰⁴⁾.

ان انقسام الشعب الكوردي الى ثلاثة كتل وزوال الامارات الكوردية، اوجد بين الكورد انفسهم مشاعر خصومة استغلت من قبل الدولتين العثمانية والفارسية، وادى بالتالي الى وقوع الحركة القومية في كوردستان اساسا تحت تأثير المتمرذين بقوة في المجتمع الكوردي من زعماء دينيين متنفذين، في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، وقد اشار الشاعر القومي حاجي قادر الكوبي بدقة الى هذه المسألة المهمة⁽¹⁰⁵⁾:

المهم في الامر انه عندما خفت حدة الصراعات العثمانية – الصوفية، باشرت الدولتان بالقضاء تدريجيا على الكيانات الكوردية شبه المستقلة،

ومؤرخي السلطة أو من أبناء القوميات الحاكمة، وذلك بتشويهه ماضي الكورد واحتلacz هويات مزيفة لهم، أدت حتى إلى إرباك الكورد أنفسهم، والأمر الذي زاد في إرباكم هو افتقارهم إلى الجهاز النظم الذي يتمثل في الدولة صاحبة السيادة. هذا فضلاً عن الوضع الاجتماعي والاقتصادي والثقافي وعامل المواصلات والعزلة التي عاشتها العديد من المجموعات الكوردية.

ان وجود الكورد بين قوى قومية دولية (فارسية وعربية وتركية) لها تاريخها السياسي والثقافي المؤثر، لم يؤد إلى تأخر نمو المنشئ القومية الكوردية فحسب، بل انعكس سلباً على الحركة القومية الكوردية التحريرية، وحال دون تبلورها، وادى وبالتالي إلى الضعف البنيوي التاريجي المميز للقومية الكوردية وحركتها السياسية، وتمثل ذلك الضعف (وما يزال) بضعف التكامل القومي، والتجزئة الجغرافية السياسية والاندماج المستلب في الارث التاريخي والثقافي للمنطقة وقد حاصر هذا (المثلث) القضية الكوردية قومياً وجغرافياً – سياسياً وثقافياً⁽¹¹²⁾.

ومع هذه الأسباب مجتمعة والتي أعادت شعور الكورد بالتمييز عن الآخرين وبرؤية الذات المختلفة عنهم، فإن الحركات الكوردية التي شهدتها كوردستان في النصف الأول من القرن التاسع عشر، تميزت بطابعها الوطني والقومي، وبالشعور القومي الذي انتشر أولاً بين الأمراء والحيطين بهم. أما عامة الكورد فكانت واقعة تحت التأثير الديني، المحرك الأساسي لشاعرها إلى حد ما، ومع هذا دل تعاطفها مع قادة تلك الحركات على أنهما كانوا يتحسّسون مشاكلهم، وعلى أن تيارات تحبّية كانت تعمل في السر والعلن من أجل تحقيق الهوية القومية الكوردية.

مهما يكن الامر، فقد استمرت التصورات والاتجاهات الخاطئة حول اللغة والقومية والدين عند الكورد حتى مطلع القرن العشرين، وظل الشعور القومي الكوردي ضعيفاً أو محدوداً باطار عثماني في احسن الاحوال، وشخص المؤرخ محمد امين زكي (1880-1948) بدقة سبب تأخر ظهور الشعور والوعي الكوردي في العهد العثماني، عندما كتب يقول: ((...لم اكن اعرف شيئاً عن منشأ القوم الذين انتسب اليهم، اذ لم يكن قد عرضت لي قط فكرة البحث والتنقيب عن التاريخ القومي للكورد، وما ذلك الا لأن كلمة (العثماني) الشاملة لجميع العناصر والشعوب الخاضعة للدولة العثمانية، كانت قد خدرت نوعاً ما اصحاب كل واحد منها...)).⁽¹¹⁰⁾

إذا كان هذا هو حال التكوين الفكري للمثقف والمؤرخ محمد امين زكي، فكيف كان حال تفكير وتوجه عامة الكورد في ظل الحكم الأموي والعباسي والعثماني المرقع باليدين الإسلامي؟!

من الأدلة والقرائن السابقة بالإمكان القول: ان العرب والترك والفرس قد عرّفوا بصورة أساسية على الكورد من موقع القوة وتحت راية الإسلام وعد حكام القوميات الثلاثة الإسلام (قومية كونية)، لكنهم احتفظوا بسلطة قوية عليه⁽¹¹¹⁾، فكل دعوى قومية باسم الخصوصية في نظرهم ونظر أبناء قومياتهم كانت تعد مخالفة او حتى خروجاً عن الإسلام، لأن في سياق الحديث عن التاريخ الإسلامي وفلسفته يجري التركيز على ان الإسلام آخر بين الشعوب، وهكذا سحب الإسلام على الكورد فقط في ظل حكم الدول القومية العربية والتركية والفارسية. تلك الدول التي كان دينها الرسمي الإسلام فقط، بدليل ان حكامها أضفوا طابع قومياتهم وفي الصفيح على أدوارهم التي قاموا بها في حكم عامة المسلمين، أي انهم قاموا ببعثرة المفهوم القومي عند الكورد، وشارك في تكريس هذا الاتجاه العديد من كتاب

المهم في الأمر، ان الشعور القومي لم يتبلور عند السواد الأعظم من الشعب الكوردي، إلى وعي قومي، وتعد هذه المسألة من نقاط ضعف المجتمع الكوردي حتى ان الكورد في بعض أجزاء كوردستان لم يبلغوا إلى أية درجة من الوعي القومي ويفسر هذا انهم واجهوا قيام الحرب العالمية الأولى وهم في حالة انقسام وبدون قيادة أو هدف مشترك حول مصيرهم.

شیخ و ناییندارین خودان دهسته‌لات، ژبه‌رکو ڦان بزاڤان ههست ب
ئاریشیئن وان دکر.

سەرەتایی هەندى کو ئەفه ب سەدەن سالە مللەتى کورد شیاھە وەلاتى خو و زمان و كەلتۈرى خو ب پارىزىت؛ لى ھندك ئەگەرین مىزۇيى و شارستانى سەر ب وان و نىشتمانى وان دا گرت، و بونە ئەگەرین نەپەيدابونا ج كىيانىن تايىبەت ب وانقە ئانکو كورد شىان ھەبۇنا خو ب پارىزىن وەكىو گەل، لى بى دەولەت.

ئەف فەکولىينە ھەول ددت کو دويىچۇنى بىمەت ل دەستپىّاك و
پىشەتايى بەرەزەنگىن ھەستكىرنا كوردان ب ناسناما خو يا نەتهوايەتى، و
فەگوھاستن و گوھەرينا ئان پىشەتايىن دەستپىّاك بو پەيدبۇنا ھەستا
نەتهوايەتى، و ھەولدانىن مللەتى كورد ژبو بجهىننانا ناسناما خو ئەۋۇزى
ب دامەزرايدىدا دەولەتا خو، دىسان ئەف فەكولىينە ئەگەر ئاشقەمان و
گىريوبۇنا ھشىارىيَا نەتهوايەتى ديار دكەت، ئەۋۇزى ب دياركىرنا ئاستەنگا و
رولى خراپى وان دەولەتىن دەستەھەلات لىسەر كوردىستانى كرین يان
دنا بېھەرا خودا دابەشكىرى تاڭو رويدانا جەنگا جىهانىيَا ئىيىكى ل سالا
1914.

دەستپىكىن پەيدابونا

کورتی:

ههبونا مللته‌تی کورد د وان دهه‌ران دا یین کو میززو به‌حس لی دکه‌ت
دزفریته‌ش بوسه‌ردمیان دییرین و کهفن، و ب گله‌ک ناشان دهاته
نیاسین، مللته‌تی کورد ب ههبونا خو وهکو کومه‌کا سروشتی ز مروفان ب
په‌یوه‌ندا هه‌پشکی و یه‌کبونا ئاخی و بنه‌رهت و زمان و داب و نه‌ریتان
پیکه‌ه دهاته گریدان، بەلی هه‌ستا نه‌ته‌وایه‌تی، و هه‌بونا مه‌رجین
هه‌قبه‌ندیا نه‌ته‌وایه‌تی لدهه وان په‌یدا نه‌بو تاکو سه‌دی نوزدی،
دهستپیکا هه‌ستکرنی ب ناسناما نه‌ته‌وایه‌تی و بزاڤ ژیو بجه‌ئینانا وئی
ئیکه‌م جار لدهه توره‌هان و هوزان‌قنان په‌یدابویه، پاشی دناڭ‌زینگەھ و
دوره‌یلی میرین کوردان دا بەلاقبویه، ئه‌وزى ژبه‌ر ئەگەرین میزبوبی و
سیاسی و زانینی، لی گەنی کورد ب شیومدیه‌کی گشتی کەتبول لزیر کارتیکرنا
ئایینی، سه‌رەرات فی چەندی ژی لایه‌نگرییا بزاڤین سه‌خوده‌بونا
نه‌ته‌وهی یان بیین نافخوبی کریه ئە‌وین میرین کوردان پی رابوین یان

The beginnings of Kurdish National Consciousness in Modern History

The Kurds lived in their country i.e. Kurdistan, since ancient times. They were aware of their existence as a community linked by the unity of land, origin, language and tradition .But the national feeling and its requirements did not emerge between them until the 19th century.

The beginning of Kurdish felling of national identity, and preaching for it, appeared first between the Kurdish poets and writers, later it was spread between the Kurdish princes (Emirs), whereas the Kurds, in general, were under religious influence. But in spite of that fact, the Kurds generally backed the Kurdish national or local movements aimed for independence because those movements were realizing and dealing with Kurdish problems.

The Kurds were able to preserve their country, language and tradition for centuries. Nevertheless they failed in establishing a state or an entity of their own for reasons relating to their history and civilization and those of neighboring nations and powers.

This study is an attempt to follow up the beginnings and the features of Kurdish feeling of their national identity, and the Kurdish efforts to prove that identity through formation of a Kurdish state. The study clarifies also the factors which delayed the grow of Kurdish national feelings, especially the role of the states that dominated and divided Kurdistan between them until out break of world war I in 1914.

- (والسياسي) مجلة الحوار، مجلة فصلية ثقافية السنة (3) العددان (9-10)، (دمشق، 1995) ص 13-14.
- (11) كندي، المصدر السابق، ص 13-14 "رسول، الواقعية في الأدب الكوردي، ص 57.
- (12) حيدر لشكري، الكورد في المعرفة التاريخية الإسلامية، دراسة تحليلية نقدية (دهوك 2004) ص 58.
- (13) عن هذا الموضوع وتفاصيله ينظر: محسن محمد حسين (الدكتور)، الجيش الایوبي في عهد صلاح الدين، تركيبة، تنظيمه، اسلحته، بحريته، وابرز المعارك الـ ١٠ التي خاضها، ط 2 (اربيل، 2002).
- (14) عن التوأمة التاريخي للكورد في دمشق ينظر: عز الدين علي ملا، حـيـيـاـكـرـادـيـ فـيـ مدـيـنـةـ دـمـشـقـ بـيـنـ عـامـيـ 1250ـ 1979ـ، دراسة تاريخية اجتماعية اقتصادية (دمشق، 1998).
- (15) ورد صلاح الدين على ذلك القائد قائلاً: ((بـلـ اـنـصـرـنـاـ اللـهـ بـالـسـلـمـيـنـ، وـالـعـزـةـ اللـهـ)) ينظر: بافستاني، المصدر السابق، ص 7.
- (16) ينظر مؤلفه: تاريخ الراوي الجھول، ترجمة عن السريانية ووضع حواشيه، الاب البر ابونا ، (بغداد، 1986) ص 225 "الكورد وكوردستان في دائرة المعارف الإسلامية الصادرة سنة 1986، ترجمة عن الانكليزية محمد نجم الدين النقشبندی (لواء ركن) (بغداد، 2002) ص 78.
- (17) زرار صديق توفيق (الدكتور)، كردستان في القرن الثامن المجري، دراسة في تاريخها السياسي والاقتصادي، (اربيل، 2001) ص 38. ومن الجدير بالذكر ان اصطلاح او تسمية كوردستان بعد ان ظهرت واستعملت في المجال الفارسي، لم يحاول المؤرخون الذين يكتبون بالعربية استعارتها منهم، ويبدو ان ذلك يرتبط بانغلاق المعرفة التاريخية العربية على نفسها بعد مرحلة التأسيس الاولى، وعدم قدرتها التخلص من الارث السابق. للتفاصيل ينظر: لشكري، المصدر السابق، ص 66.
- (18) توفيق، المصدر السابق ، ص 136.
- (19) المصدر نفسه ص 21.

المصادر والمراجع والهوامش والإحالات:

- (1) كريم بافستاني ((قضايا ثقافية معلقة في التاريخ والراهن، رؤية نقدية)) ، مجلة اجراس، مجلة فصلية مستقلة تهتم بشؤون الفكر في الأدب والثقافة، العددان (4-5)، بيروت، شتاء 1996، ص 24.
- (2) نقاً عن : شاكر خصباك (الدكتور)، الاكراد دراسة جغرافية انثوغرافية (بغداد، 1972) ص 435.
- (3) ينظر مؤلفه: رحلة منتظر الى بلاد ما بين النهرين وكردستان، ترجمة فواد جليل، ج 2 (بغداد، 1971) ص 148.
- (4) ينظر مؤلفه: الكورد والمسألة الكوردية، ط 2 (بيروت، 1989) ص 9-21.
- (5) ينظر مؤلفه: الاكراد ملاحظات وانطباعات، ترجمة عن الروسية الدكتور معروف خزنه دار (بغداد، 1968) ص 21-23.
- (6) ينظر مؤلفه: دراسات حول الاكراد واسلافهم الحالديين الشماليين، ترجمة عن الروسية الدكتور عبدى حاجى (حلب، 1992) ص 8-10.
- (7) ينظر مؤلفه: الكورد في المصادر القديمة، ترجمة عن الانكليزية، فواد حمـهـ خـورـشـيدـ (بغداد، 1986).
- (8) كارستن نيبور، رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر، ترجمة عن الالمانية، الدكتور محمود حسين الامين، راجعه سالم الالوسي (بغداد، 1965) ص 74.
- (9) عن تفاصيل هذا الموضوع ينظر: خسرو كوران، كردستان عبر ازمنة التاريخ، ج 1، العصور القديمة (100 الف سنة ق.م - 400 م) (ستوكهولم، 1992).
- (10) للتفاصيل ينظر: عز الدين مصطفى رسول (الدكتور) ، الواقعية في الأدب الكوردي (بيروت، لات) ص 56-58 " هواري كندي ((قراءة في فكر احمد خاني القومي

- (32) المصدر نفسه، ص 84-85.
- (33) ينظر مؤلفه: چهند لاهه‌یهک له میژووی گهله کورد، ج 1 (بغداد، 1985) ص 32-35.
- (34) عز الدين مصطفى رسول (الدكتور)، دراسة في ادب الفولكلور الكردي (بغداد، 1987) ص 50-52، وينظر نص الملهمة في: جاسم جليل، بطولة الكلد في ملحمة قلعة ددم، ترجمه عن الكوردية، شكور مصطفى، تقديم ومراجعة عز الدين مصطفى رسول (بغداد، 1983).
- (35) للتفاصيل ينظر: کورد له میژووی دراویسیکانید، سیاحه‌تامههی ئەولیا چەله‌بی، وەرگیرانی سعید ناکام، گ 2 (بغداد، 1988) ص 149-150، اسماعیل بیشکجی، النظام في الاناضول الشرقية، الاسس الاجتماعية - الاقتصادية والبني القومية، ترجمه عن التركية، شكور مصطفى، ج 1 (اربيل، 2000) ص 117-236، ص 256-257.
- (36) دیوانی عارفی زبانی شیخ احمد جزیری، مەشهوریه: ملا جزیری، هەزار شهرھی لی کردوه، (طهران، 1982) ص 534.
- (37) المصدر نفسه، ص 128.
- (38) فندي، المصدر السابق.
- (39) کندي، المصدر السابق، ص 15.
- (40) عزالدين مصطفى رسول، شعرى کوردى، زيان وبەرهەمی شاعيران بهشى يەكەم: فەقى تەپران، على بردهشانى، بختيار زپور، (بغداد، 1980) ص 43.
- (41) کندي، المصدر السابق، ص 12-13.
- (42) ينظر: ئەحمدى خانى، مەم وزىن، ئاماذه کردن و پەيروايىزنسىنى هەزار، (باريس، 1989) ص 20-23.
- (43) المصدر نفسه، ص 24.
- (44) حيدر عمر، احمد خانى في الملحمة الشعرية مم وزين (دمشق، 1991) ص 92.

- (20) للتفاصيل ينظر: کندال نزان (الدكتور) ((خطة عن تاريخ الاقرداد)) مجلة دراسات كوردية، السنة (9)، العدد (8-4) (باريس، 1995)، ص 24.
- (21) تحسين ابراهيم دوسكى "محسن ابراهيم دوسكى، ملايى باتەپى و بەرەھەمى، (دهوك، 1996)، ص 21.
- (22) المصدر نفسه، ص 17-18.
- (23) محمد امين اوسمان، دیوانا مەلان ، خركن و بەرەھەقكرا و ليکولينا، (بغداد، 1986) ص 9.
- (24) عز الدين مصطفى رسول (الدكتور)، احمدى خانى 1650-1707، شاعراً و مفكراً، فيلسوفاً و منتصفاً (بغداد، 1979) ص 81.
- (25) عن ادريس البليسي وتفاصيل اتفاقه مع السلطان العثماني سليم الاول ينظر: عبد الفتاح علي يحيى ((ادريس البليسي دوره واثره في التاريخ الكوردي)) مجلة کاروان (القافلة)، العدد (24) (اربيل، ايلول 1984)، ص 155-167.
- (26) شرف خان البليسي، شرفناهه، ترجمه عن الفارسية، محمد جليل الملا احمد الروزباني، گ 2 (اربيل، 2001).
- (27) دیوانا مەلابى جزیرى، توپزاندنا (تحقيق)، صادق بهاء الدين ناميدي (بغداد، 1977).
- (28) رشید فندى، على تەرماخى، ئىكەمنى رېزمان نېھىس و بەخشان نېھىسى کوردى، (اربيل، 1985).
- (29) دیوانا فەقى تەپران، كومكريه و توپزاندە، سعيد ديرەش "بيزانى ئالىخان ، (بغداد، 1989).
- (30) احمدى خانى، مەم وزين (اربيل، 1968).
- (31) ازاد احمد علي ((عئاتاھە مەرور اربعە قرون على كتاب شرفناھه 1597، قراءة خطاب بدليسي التاريجى) مجلة الحوار، العددان (18-19)، دمشق، شتاء - ربيع 1997-1998، ص 83.

- (58) ابراهيم خليل احمد (الدكتور)، تاريخ الوطن العربي في العهد العثماني 1516-1916 (الموصل، 1986) ص 151-152.
- (59) ينظر مؤلفه: تاريخ السليمانية وانحائها، ترجمه من الكوردية وعلق عليه محمد جيل بندي روژبیانی، (بغداد، 1951) ص 131.
- (60) نقاً عن: مجيد حاجي، صفحات من حياة الملا محمد الكوبي، الملا الكبير (بغداد، 1986) ص 7.
- (61) مسعود محمد، حاجي قادر كوبي، ط 2 (بغداد، 1974) ص 126-129.
- (62) للتفاصيل ينظر: محمد امين دوسكي (ئەرزى و بەكر بهكى ئەرزى) (اربيل، 2002) ص 45.
- (63) من ملاحظاته عن مسودة البحث.
- (64) هوروبي، المصدر السابق، ص 60.
- (65) نقاً عن المصدر نفسه، ص 59-60.
- (66) للتفاصيل ينظر: المصدر نفسه، ص 58-61.
- (67) المصدر نفسه، ص 58.
- (68) للتفاصيل ينظر: جليلي جليل، من تاريخ الامارات الكوردية في الامبراطورية العثمانية في النصف الاول من القرن التاسع عشر، ترجمه عن الروسية الدكتور محمد عبدو النجاري (دمشق، 1987) ص 119.
- (69) ماليسانثر، بدرخانيو جزيرة بوتان، ومحاضر اجتماعات الجمعية العائلية البدريخانية، ترجمه عن التركية، شكور مصطفى (اربيل، 1998) ص 17.
- (70) بيشيكجي، المصدر السابق، صفحات متفرقة.
- (71) أ. فاسيليفا ((الكتاب الضائع عن التاريخ الكوردي)) ، ترجمة كاروان كاداني، مجلة گولان العربي، العدد (58) اربيل، آذار 2001، ص 94. وكتب الدكتور ابراهيم الداقوقى بهذا الصدد يقول: كانت الخلافات والخلافات العشارية نقطة ضعف بالنسبة للكورد منذ فجر التاريخ الى اليوم، حيث كانت السبب الرئيس في قتال بعضهم

- (45) احمد خاني، نوبهارا بچوکان، حققه وعلق عليه وقدم له، حدي عبد الحميد السلفي (بغداد، 1990).
- (46) ئەھدى خانى، مەم وزىن...، هەزار، ص 21 (هامش 40).
- (47) رسول، احمدى خانى...، ص 95.
- (48) عمر، المصدر السابق، ص 95-96.
- (49) ئەھدى خانى، مەم وزىن...، هەزار، ص 21.
- (50) فرهاد شاكلى، الوعي القومي الكردي في مم وزين احمد خاني، ترجمة سيف الدين داود، بربان محمود، قدم لها ابراهيم محمود (بيروت، 1995) ص 74.
- (51) للتفاصيل ينظر: المصدر نفسه، ص 73-74، عمر، المصدر السابق ص 90-96، رسول، احمدى خانى...، ص 95-100.
- (52) ينظر كتابه: اعادة التوازن الى ميزان مختل (بغداد، 1977)، هامش ص 46.
- (53) ينظر نور الدين زازا، مى ئالان، ملحمة فلكلورية كوردية، ترجمة عن الكوردية الدكتور عز الدين مصطفى رسول (بغداد، 1985) ص 41 من مقدمة المترجم.
- (54) نقاً عن صالح محمد سليم هوروبي، اماراة بوتان في عهد الامير بدرخان 1821-1847، دراسة تاريخية سياسية، رسالة ماجستير منشورة، قدمت الى مجلس كلية الاداب، جامعة صالح الدين (اربيل 1998) ص 60.
- (55) جورج لنشفوسيكي، الشرق الاوسط في الشؤون العالمية، ترجمة عن الانكليزية جعفر الخياط، راجعه الدكتور جعفر خصباك، ج 1 (بغداد، 1965) ص 41، "الميرسون، المصدر السابق، ص 148-149.
- (56) ينظر مؤلفه: الاكرااد، اصلهم، تاریخهم، مواطنهم، عقائدهم، عاداتهم، ادبهم، لهجاتهم، قبائلهم، قضائهم، طائفتهم، قدم له المستشرق لويس ماسنيوت، ترجمة دار الروائع (بيروت، 1967) ص 178.
- (57) ينظر مؤلفه: لحة عن الاكرااد، ترجمة عن الفرنسي، محمد شريف عثمان (النجف)، 1973 ص 141.

- أنتي به الإسلام. للتفاصيل: ينظر مؤلفه: الحركات النقدمية في العراق حتى غزو التسار (بيروت، 1962) ص 21-26.
- (82) بافستاني، المصدر السابق، ص 26.
- (83) للتفاصيل ينظر: لشكري، المصدر السابق، ص 59-72.
- (84) رسول، الواقعية في الأدب الكوردي...، ص 56-57.
- (85) بافستاني، المصدر السابق، ص 23“ عن سياسة التمييز والتعريب التي مارستها السلطات العربية، ونظرة العرب إلى القوميات الأخرى، وفي العهود الإسلامية لاسيما في العهدين الأموي والعباسي ينظر: حسين قاسم العزيز (الدكتور)، البابكية، او انتفاضة الشعب الأذربيجاني ضد الخلافة العباسية (بيروت 1973) ص 86-102.
- (86) ينظر: المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج 2، ط 4 (بيروت، 1981) ص 99-101“ التنبية والاشراف (بيروت، 1981) ص 94-95“ شمس الدين عبد الله الأنصاري الدمشقي، نخبة الدهر في عجائب البر والبحر، ط 2 (بيروت، 1998) ص 327-336“ وعن بطلان مسألة الحق الكورد بالأنساب العربية ينظر: مصطفى جواد (الدكتور)، جوان القبيلة الكردية المنسية ومشاهير الجوانين (بغداد، 1973) ص 8“ : ارشاك بولاديان (الدكتور)، الاكراد حسب المصادر العربية، ترجمة الدكتور خشادور قصباريان وعبد الكريم ابازيد (لام، لات) ص 118-119.
- (87) للتفاصيل ينظر: بولاديان، المصدر السابق، ص 119 وما بعدها.
- (88) ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج 1 (بيروت، 1986) ص 138“ بولاديان، المصدر السابق، ص 120.
- (89) على اكبر كردستاني، الحديقة الناصرية في تاريخ وجغرافيا كردستان، ترجمة، جان دوست (اربيل، 2002) ص 18 من تقديم محمد رؤوف توکلی ص 18.
- (90) الشطوني، بهجة الاسرار ومعدن الانوار (القاهرة، 1330هـ) ص 81 ؛ مهلاي جزيري، المصدر السابق، من تقديم ههزار للديوان ص 9.

- للبعض الآخر، سواء حسابهم او حساب الآخرين، بحيث لم تتح لهم فرصة الفرغ لذواتهم ولذائهم القومي، كما أصبحت نقطة الضعف الفاتحة لآلامهم عبر التاريخ الطويل، ينظر مؤلفه: اكراد تركيا (دمشق، 2003) ص 433.
- (72) عز الدين مصطفى رسول، شيخ رهزاي تالهيانى (بغداد، 1979) ص 29.
- (73) ديوانى حاجى قادرى كوبى، ط 3 (اربيل، 1969) جمع وتحقيق گیو موکریانى ص 61.
- (74) حول امتصاص الولاء العثماني بالولايات الدينية ينظر: سامي شورش، تنوع الكورد في العراق، مدخل الى السياسة (اربيل، 2000) ص 54-56. وعن التنسيق والتفاهم بين المثقفين الحضريين وزعماء العشائر وشيخ الدين المتنفذين ينظر: جرجيس فتح الله، مباحثات على هامش ثورة الشيخ عبید الله انهري (ستوكهولم، 2000) ص 228“ ص 231 وبعدها. وعن تصدر رجال الدين والطرق الدينية للحركات الكوردية ينظر: عبد الرؤوف ستو، النزعات الكيانية الإسلامية في الدولة العثمانية 1877-1881، بلاد الشام، الحجاز، كردستان، البانيا (بيروت، 1999) ص 121-128.
- (75) نقاً عن فتح الله، للتفاصيل ينظر المصدر السابق ص 110-118.
- (76) علي تر، بزافا سياسى لكوردستانى 1908-1927 (دهوك، 2002) ص 26-29.
- (77) حلبي حلبي، نهضة الاكراد الثقافية والقومية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، ترجمة عن الروسية، باقى نازى، د. ولاتونکدر، (بيروت، 1986) ص 16-14.
- (78) فتح الله، المصدر السابق ص 110.
- (79) سنو، المصدر السابق، ص 121-128.
- (80) مسعود محمد، إعادة التوازن...، ص 15.
- (81) عَدَ صلاح الدين المُسْجِد، الحركة الشعوبية حركة تقدمية في بداية ظهورها لأنها طالبت بالمساواة بين الناس جميعاً ونبذت العصبية القومية وطالبت بتطبيق النظام الأخلاقي الذي

- (107) ينظر العدد (28) 14 ايلول 1901 ((فواج فرسان الحميدية)) (باللغة الكوردية).
- (108) ينظر مؤلفه: المصدر السابق، ص34.
- (109) ستو، المصدر السابق، ص128.
- (110) ينظر مؤلفه: خلاصة تاريخ الكورد وكوردستان، ترجمه عن الكوردية، محمد علي عوني، ط3 (بغداد، 1958) ص ج من مقدمة المؤلف.
- (111) ابراهيم محمود، الكورد في مهب التاريخ، (بيروت، 1995) ص17“ ص46.
- (112) للتفاصيل ينظر: ميشم الجنابي، العراق ومعاصرة المستقبل (بيروت، 2004) ص131-139.

- (91) لشكري، المصدر السابق، ص98“ كرديستاني، المصدر السابق، ص19 من تقديم توكلی.
- (92) جمال نبز (الدكتور)، المستضعفون الكورد وإخوانهم المسلمين، تقديم الدكتور محمد صالح كابوري (لندن، 1997) ص38-39.
- (93) نزان، المصدر السابق، ص26.
- (94) نبز، المصدر السابق، ص37.
- (95) المصدر نفسه، ص36.
- (96) ابن الأثير الكامل في التاريخ، ج 7 (بيروت، 1982)، ص454-455.
- (97) للتفاصيل ينظر: المسعودي، مروج الذهب...، ص99-101“ التبيه والاشراف، ص94-95“ الدمشقي، المصدر السابق، ص327-336“ دائرة المعارف الاسلامية...، المصدر السابق، ص49-50.
- (98) لشكري، المصدر السابق، ص59.
- (99) البديسي، المصدر السابق، ص57-58 من تقديم المترجم.
- (100) ينظر مثلاً: المسعودي، مروج الذهب ...، ص99-101“ التبيه والاشراف، ص94-95.
- (101) لشكري، المصدر السابق، ص95.
- (102) المصدر نفسه ص 96
- (103) ياسين افندي العمري بن خير الله الخطيب العمري الموصلي، غرائب الاشر في حوادث ربع القرن الثالث عشر (الموصل، 1940) ص81“ ص108-109.
- (104) ازاد احمد علي، المصدر السابق، ص94.
- (105) للتفاصيل ينظر: ديوانى حاجى قادرى...، ص71“ ص101.
- (106) للتفاصيل ينظر: السلطان عبد الحميد، مذكرة السياسة 1891-1908، ط2 (بيروت، 1979) ص29.

الفهرست

9	- الاهداء
11	- بدايات الشعور القومي الكوردي في التاريخ الحديث
13	- مقدمة
15	- إرهادات الشعور والوعي بالهوية القومية في كوردستان
29	- حركة نمو المشاعر القومية الكوردية
39	- أسباب تأخر نمو المشاعر القومية الكوردية
53	- دەستپىئىكىن پەيدا بونا ھەستا نەتەوايەتن كوردى ل مېزۇوپا نۇون
56	- The beginnings of Kurdish National Consciousness in Modern History
57	- المصادر، والمراجع والهوامش والإحالات

بدايات الشعور القومي الكوردي في التاريخ الحديث

بدايات الشعور القومي الكوردي في التاريخ الحديث